



## СТАТИСТИЧЕСКІЯ ДАННЫЯ

о движеніи грузовъ въ Сѣверномъ заморскомъ международномъ сообщеніи

за 1911 годъ.

## WAARENSTATISTIK

für den Nordisch-überseeischen internationalen Verkehr

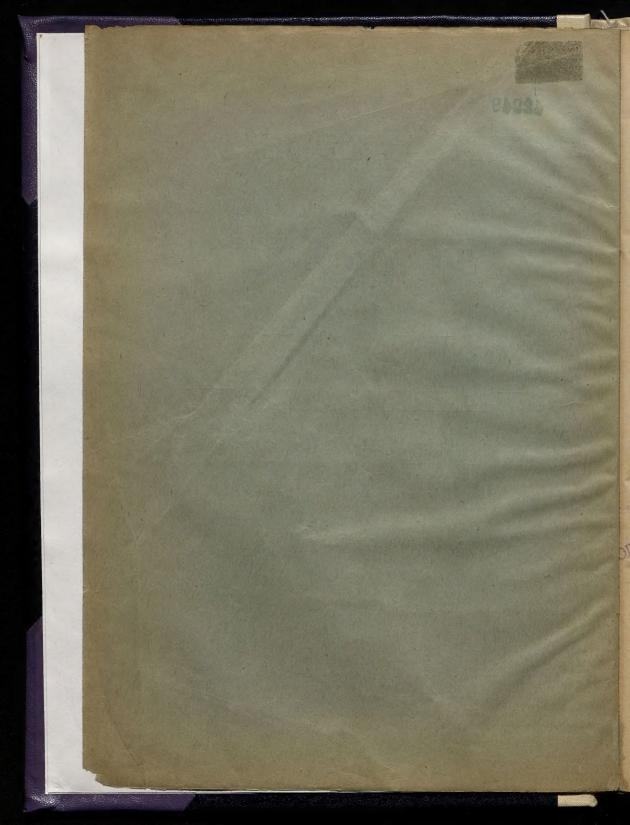
pro 1911.

He ochobanin pacheramenta I. Municipa Dyreh Caebmenta Vupervisional Caebmenta or

С. -ПЕТЕРБУРГБ.

Типографи жельзчедорожных в изданій А. Ф. Штольцень урга, Моховая, 37.

1912.



## статистическія данныя

о движеніи грузовъ въ Сѣверномъ заморскомъ международномъ сообщеніи за 1911 годъ.

## WAARENSTATISTIK

für den Nordisch-überseeischen internationalen Verkehr

pro 1911.

C HETEPEVPFA

Типографія жельзнодорожныхъ изданій А. Ф. Ш тольценьурга, Моховая, 37.

RIGHTIAN RINDSPANDATATO

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПУБЛИЧНАЯ ИСТОРИЧЕСКАЯ ВИБЛИОТЕКА РОВОЙ 2438/18/5°.

14

WAARINSTATISHIG

ing don Mordisch übersegischen in er-

## СТАТИСТИЧЕСКАЯ ВЪДОМОСТЬ

Съвернаго заморскаго международнаго товарнаго сообщенія за 1911 г.

### Часть І

О ДВИЖЕНІИ ГРУЗОВЪ

во ввозномъ сообщеніи (направленіе въ РОССІЮ).

### STATISTISCHE NACHWEISUNG

für den Nordisch-überseeischen internationalen Güter-Verkehr pro 1911.

Theil 1

ÜBER DIE WAARENBEWEGUNG im Importverkehr (Richtung nach RUSSLAND).

CTATHCTHEECKAR BELIOMOCTE

### Общее оглавленіе

### ничний воморения исмения Вольно токариало состиния

статистической въдомости о движении грузовъ во ввозномъ въ Россію сообщеніи

### А. Общія статистическія данныя.

- Главная вёдомость грузамъ, отправленнымъ въ Съверномъ заморскомъ международномъ сообщени черезъ Новый Подтъ, Ревель, Ригу, Лябаву и Виндаву составленная по пунктамъ отправленія и назначенія.
- II. Доли провозныхъ платъ отдъльныхъ предпріятій.

Б. Статистическія данныя, сгруппированныя по отдільнымі русскимі портамь.

### а) НОВЫЙ ПОРТЪ.

- III. Въдомость грузамъ, отправленнымъ черезъ Новый Портъ, составленияя по роду товаровъ.
- Вѣдомость грузамъ, отправленнымъ черезъ Новый Портъ, составленная по группамъ
  и мъсяпамъ.

### б) РЕВЕЛЬ.

- У. Вѣдомость грузамъ, отправленнымъ черезъ Ревель, составленная по роду товаровъ.
- VI. Вѣдомость грузамъ, отправленнымъ черезъ Ревель, составленная по группамъ и мѣсяцамъ.

### в) РИГА.

- VII. Въдомость грузамъ, отправленнымъ черезъ Рису, составленнаи по роду товаровъ.
- VIII. Въдомость грузамъ, отправленнымъ черезъ Ригу, составленная по группамъ и мъсяцамъ.

### im Importverkehr (ABABURG nach RUSSLAND).

- ІХ. Відомость грузамъ, отправленнымъ черезъ Либаву, составленная по роду товаровъ.
- Въдомость грузамъ, отправленнымъ черезъ Либаву, составленная по группамъ и мъсяпамъ.

### д) ВИНДАВА.

- ХІ. Вёдомость грузамъ, отправленнымъ черезъ Випдаву, составленная по роду товаровъ.
- XII. Въдомость грузамъ, отправленнымъ черезъ Виндаву, составленная по группамъ и мъсяцамъ.

### Allgemeines Inhalts-Verzeichnis

zum Theil I

der statistischen Nachweisung über den Güterverkehr in der Richtung nach Russland.

### A. Allgemeine statistische Daten.

- I. Haupt-Zusammenstellung der im Nordisch-überseeischen internationalen Verkehr via Neuen Hafen, Reval, Riga, Libau und Windau beförderten Güter, nach Versand-und Empfangsorten geordnet.
- II. Frachtantheile der einzelnen Transport-Gesellschaften.
  - B. Statistische Daten, nach den einzelnen russischen Häfen geordnet.

### a) NEUER HAFEN.

- III. Nachweisung der via Neuen Hafen beförderten Güter, nach den Waarengattungen
- IV. Nachweisung der via Neuen Hafen beförderten Güter, nach den Waaren-Gruppen und Monaten geordnet.

### b) REVAL.

- V. Nachweisung der via Reval beförderten Güter, nach den Waarengattungen geordnet.
- VI. Nachweisung der via Reval beförderten Güter, nach den Waaren-Gruppen und Monaten geordnet.

### c) RIGA.

- VII. Nachweisung der via Riga beförderten Güter, nach den Waarengattungen geordnet.
- VIII. Nachweisung der via Riga beförderten Güter, nach den Waaren-Gruppen und Monaten geordnet.

### d) LIBAU.

- IX. Nachweisung der via Libau beförderten Güter, nach den Waarengattungen geordnet.
- X. Nachweisung der via Libau beförderten Güter, nach den Waaren-Gruppen und Monaten geordnet.

### e) WINDAU.

- XI. Nachweisung der via Windau beförderten Güter, nach den Waarengattungen geordnet.
- XII. Nachweisung der via Windau beförderten Güter, nach den Waaren-Gruppen und Monaten geordnet.



### I

## Главная Въдомость

грузамъ, отправленнымъ въ прямомъ заморскомъ сообщеніи черезъ Новый-Портъ, Ревель, Ригу, Либаву, и Виндаву составленная по пунктамъ отправленія и назначенія.

## Haupt-Zusammenstellung

der im directen überseeischen Güterverkehr via Neuen-Hafen, Reval, Aiga, Libau, Windau beförderten Güter, nach Versand- und Empfangstationen geordnet.

#### Прямое заморское товарное сообщеніе

First between the proof of the t of t of

Станцін назначенів грузовъ

a) Gepeate Hobbin To

By Modery

6) George Pesch

By C. Rereptyon ...

Modery

Attach Mattery

Pesch

By C. Rereptyon

Modery

Attached Servery

Authority

Authority

Authority

Authority

Authority

Authority

Authority

г) Черезъ Либаву.
Въ С.-Петербурть
Москву
, К евъ
, Хараковъ
, Россиять
На другия станция

Итого черезъ Либаву

Бъ Асекву

итого черезъ Виндав в С Е Г о

### Birecter Oberseelscher Güterverkehr

Haupt-Zusammenstellung uner beforderte Güter nach den Versand und Empfangsorten

vom 1 Januar his sum 31 December 1911

	HOPIN OLIPAB	I F H	34				-	_	_	_	_	-	. e p	SCH	FF.	. N G	s H	AFE	N					
18	Bestimmungs- Stationen	Madecreps M. copyer	The right	Labor i	Co Persidente Co persidente Co accessors	Townson Townso	duviere .	New Marin	Dates.	Jusepi Jus 1 .verpool	Антверпиъ з Ангметреп			Amsterdam Amsterdam		e.	<sub>19</sub> 1		Mcrasson be Hafen	For grantebe Ha-	Pranzós suho Hásen	Nopra Mran m	Titloren ap	BCFTO
Іортъ	uber Neuen Hafen						1			_														
	Nach Moskau		614,0	92 811	6912	265226 159692		3,85		,4,0	1.4659	54478	8780	41320	355301	77015	35695	39503	2680	12922	18206	. 3		836730
	uber Reval																							
	Nach S. Priesburg Moskau	5+68 908	6080 7766	0 2 v7 : 95-1 -	157460	20/15/2 275 July 61/2 275 July 1			2066 2	148		:53213 72898	18 023 13500	33720	1 32294 3968			<99.					41419	106199
ж.	Service ber Hexal	405	- t×n- 1	11079 ;	6,	21.744 - 2.1	-	-						_	y 46263	_		1993	_	-	-	-	44+19	,844,25
	uber Riga																							
	Nuch St. Peleshing Mostau K. E. Charkow Roslow Andere Stationer	7710	, 18		. 167 . 107	10 17764 109121, 10 05 06 1229 , 6 1229 , 6			0.1. 17415 5768 640 20875	_	8226 2/12 1591	î oç			206	2778 1804	4006		-	7.	32		- 1	.758 317239 23828 14727 4740 180079
	S me a bee \$5,4	, 4	1 - 10	1. 1	- 11 9	283222584	Ш		50827	_	10080	14407	9602	-	5229	4152	448.	6.14			34	s	-	53942.
	uber Libau																							
	Nach St Petersburg. Mosksu Kre Charkow Rostow andere Stationen	**	80 1845	19	25 065 31 12-	9 4131 266 1689 1971 9972 7649 1253 70991	I	- 33			207		3		11	.83	155 155 3445	+4		9 -	19	, -	- :	146 9243 469 12941 3549 72186
ny	Summa über Liban		925	127	A02	1509 90111	-			_	211	. 141		-		183	30.	149	3	19 -	19	9 -		IC 5821
	Aber Windau  Nach Moskau Ktew Charkow Rosson andere Staland	=	28	4172	,25 =	.03 -		-	507 473 144 1 0 288	-		7 271		:	4+9	925		-				-	-	26021 47 18 11 ,18
107	Samus oper Windau T O T A L	22219	21011.2		72, ,	. 1872 5 10642 822177	1		8 6022	1 (12.03)	259	273	15	111 952	9 87440	106. 8244	4379	5370	3 26	99  129	22 187	50	31 41-39	1098 9 135748



## $\mathbf{II}$

# ДОЛИ

провозныхъ платъ отдѣльныхъ транспортныхъ предпріятій.

## Frachtantheile

der einzelnen Transport-Gesellschaften.

#### прямое заморское сообщение

черезъ

## Новый Порть, Ревель, Ригу, Либаву и Виндаву. доли пранопортных предпріятій.

#### DIRECTER UBERSEEISCHER GUTERVERKEHR

uber

### Neuen-Hafen, Reval, Riga, Libau und Windau. Frachtantheile der einzelnen Transportgesellschaften.

	ЕЛЪЗНЫХЪ ДОРОГЪ	мерекі Новий Порть Уля	Sepons Pesons	черков Ригу. У в Рида	Черезь Либа   Via ubba		Черезь Викл Via Winda		BCEFC	
Названіе дорогъ.	Bezeichnung der Bahnen.	Neuen Haten	y 4 Meva.	s a roga	¥10 L1000.					
		Рубли Кс	Рубии Коз	Рубла К	Con Py6na	Ко	pA8x.	Kep	Рубли	Ko
								1		
	Ekater net			380	80 1,2%	96	-		1.790	
Example street rate				4 122	3. 921	84			5 0: 1	
Л Роменсках	_ Rossnyer			2 089 4	66 955	45			101.	
м к Роро серетиля	M A - Wornescher			195319	66 1 1 7 9	30	6.481	ez.	203 039	
М В Рыбынская	Maw Ryansker	6.094 01	223 051 52						703.43	
Hakannewakan	Nicolas	4 8.094			05 52	31			41801	
Рыго-Орловская	R 4a-Ore er					80	_		8, 601	
Съмро-Западныя	Nordwest-Bahnen		18 606 01			So.	.40	78	28 747	
10 senses	Sudi che Batiner			2 196	8 20 210	019	140	~	10 74)	
	TOTAL	476.084 0)	408.557   55	249.774 1	72 34.251	64	7 121	80	1 175 899	

#### прямое заморское сообщены

### Новый-Порть, Ревель, Ригу, Либаву и Виндаву.

#### DIRECTER UBERSEEISCHER GUTERVERKEHR

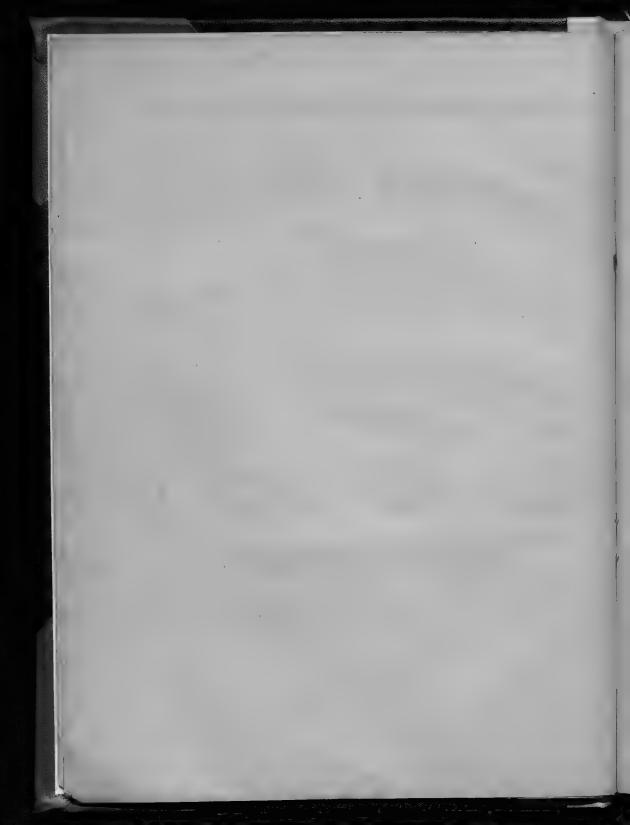
1 b e =

Neuen-Hafen, Reval, Riga, Libau und Windau. Frachtsutheile der einzelnen Transportgesellschaften

Д	[оли транспорт	ныхъ предпріяті	ž	Frachtautheile der einzelnen Tran	
Б.	Доли парохо	одныхъ общес	твъ.	Frachtantheile der f	the dereien
Названіе пароходетвъ	Bezeichnung der Rhedereien	Manage PCFA  Manage PCFA  System by	1	Pipe 1 Pipe 1 Pipe 2 Pipe 3 Pipe 3	VIEWCAL VIEWCAL VIEW AND
		- A.	Черезъ Но	выя Портъ. А Über Neuen-	Hafen
В Г. Сто. тъ. и М. в. Помер и В А. Кирительнаты Гызвирги Совъествения и Милет. — п. т. Ганке нег съ Любеке	W. H. S., & Ch., wrippo A. Kratev. Hamilion Veren gin Goyen nyer Hanscotrume Lucerk	82490 1015	space space so	\$ 170 - 1901 - 1904 (1905) 1964 (1906) 1964 (1906) 1964 (1906) 1964 (1906) 1964 (1906) 1964 (1906) 1964 (1906)	1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 /
Намерь Имер на Асрия на Эмер's-ме с Арге в Эрснена	Neur Rein Kong Neder dische Argo Breno:	6-1,C		4 1730 1 8050 71 30	4 10 5 18 6 44 8261 1
C4 ppice Observe	Nord scie Denipfee rabning so what		13148	<u> </u>	- 483h 8 35 - 1
Beern	T o	6 . · · · 48	sennao i sofion - 6	\$9301 14639] \$4478   8780  41320  355301 77025  35695 39543, 28807	2922 rdzob 31   53071: 15.0/1
			Б Черезъ	Виядаву. В. Über Windau	
Румеское рен приходное Обга	Rigner 3rhr		1 645		7 45 24
r - ry su vs. Episonick	Nep u Brewer	81		2745 Ty	2 41 94 1
Coexidensule in Kniema	Veres: giv. Countriago smcs Corrack Leib	721	t1	2531 16 - 100	\$61.7 (1.7.1) 2.5 (1.5.1)
Джен «Исранись оъ Лисе) А. Керсте в пъ Гомбурге	A Kirson Hamburg	~172	,^	-	- 10 84
Boero	O 4	S <sub>4</sub> 9372 775	*1872 - 127	45.11 27.45 - g.y. 2001	- 1,10,875 - 7,12 1

Б Д	елм папохо	дныхъ общво	7 В Ъ	-		Fr	actan	thei	le de	r Re		i e n		
Названіе пароходетвъ.	Bezeichnung der Rhedereien	Manneropa Man bayer Urerrana Statu Robert Lübert Korenza mus Copent area Copent area Copent area Copent area Copent area	Mo contraction of the state of	Newkas e Le di Diserie	Date to the Authorities Authorities Authorities	Demo pra	As oregrand. Area reduction Portrepanes. References.	Do 8 reton Bepto	Transa Maria	Sparache Hales Rophysional	Rog to Opakush Französsicht His en Hopts, Afranse	Cran. sp nop	BCEFO TOTA.	NEWWYSCZ K
			в чер	езъ	Рев	иь	С Übe	r Re	v a I					
омясь Вильсоль я К' въ Гуппъ Кирстень въ Глибургъ	Thomas wison & Co. Hull A Kirsen Hambiry	9638	4,808 113972 5 D	\$10	7 854	(.76,7		- 1				-	438390 118256	25.65 8
осциюм об въ Колентатенъ  анаейское въ Любехъ  воее въ Дугетинъ	Vere migle Copenhagen Hansest sche Luberk Neue Stet in .	131 210,88 - 1107°C	- bs		-			-					2.0794 .10776 >3745	20362
(оролемско: Нидерландское въ Аистердинъ "ергариъ и Гей иъ Гамбургъ	Keng Newtorland scho Amsterdam .	27	¢3 ·		1001	1428 - 90761	50343 7986				-		(9970 11.5 g	10174 16449
t. Г Стотть и Ко пь Ли верпуль . .pro въ Вренень	W. H. Stott & Co. Liverpool. Argo: Gromer	703		34	12 781	200529	9. 3626 18276		-				122520 242431 13012	24343 45987 2146
. Томсонъ и Ке въ Лисси. . Конеръ луч. педъъзди Областва	W Thomson & Co weeth  A Coker Zufählge Zu wirden p Gesel	41.2	200391 -		24320 5 47	- 16245	-	-	1,91			44119	28432	7532
И и П. Гутчисокъ Итого .	Tota	145251 53866 1107991210615	244734 314210	. (427)	104202	126.1. 200529	g 519b9 46262	1	5993	:		- 44439	1844525	424476
			Г. Чер	взъ	Либа	ву.	D. Übe	r Li	bau.					
Соединенное въ Маленгъгенъ	Vere o g.e., Copenhagen	439	· 467 googs	13	211.	~	-	181 36	27 1102	19	199 -		102161	20514 1
Курпицекое въ Штеттинъ П. ф. Матисъ и Ко въ Ган бургъ.	L. F. Mathies & C <sup>9</sup> , Hamburg	1880			, ,	1440 -			-				4+0	100,
П блюо-Яюбекское въ Любект	Liban Lübecker Lübeck .	- 317			21,	.440 ~		18. 36	- 92	19	139		.05828	27075
Итого,	Total	. * 880 347 *19	3567 90091	13							TOR CHOICE			

5 A	оли парохо	дн	ых	ъ	6 tu	( e c	T B	ь			1			F	гa	e h i	an	t h	8 I I	e d	e r	Rh	e d	е г	ele	n	
Названіе !	Bezeichnung der Redereien	Manner 25 Marrhes cr	algethy.	Jacker, Jerk	Konen aventa Copenhagen	Croprovades Score o tr	As to be	J. I.	Herakiste	7 Dates	Date p via		An we se.	Franching Franching	Времен	Andrepsess Anstein	Porreggans Rocedar	- Bonnpater	Bon, a	Lanks	Bogra deng. H Sparssiph Hirm	Roping Replytha	Popra Opasa, H	Hopra Magne	Craim, it do Hop Sua it sted Bah	HTOFO	NEWWENT Pyö. Kon
							Д	Ча	p e	3 Ъ	P	Э н з	y.	1	E (	) b e	r	Rig	a								
Томасъ Вильсонъ и К. въ	Thomas Whon & Cv. Hav.							258										ww								2060-77	6 8 0 81
Гулов. Соевинянное въ Коментегскі		l'			11	9						10	o86					4.8	, 118	i e			4	ς _		·9·87	×274 (43
Риго-Побекское за Любека				2147	4																					21(5)	4774 64
ДжентьКориах» въ Лиссъ										v627					-							-				5082,	.1158 10
Pare dates secure undates			313		-									-		-					-					3137	s 88 29
Оставиское въ Слетинъ	Oslice Strt' n		116	9	-					-											-	-				1169	12 40
Римское срачи гарохоля Общ	Aigaer Schooldomp Gesel's		-				1,31	04 .		-									-			-				, 28164	28391 98
Нептуять, въ Времонъ	Neptun, Bremon													8407	9002		121	9								29218	<b>5781 47</b>
Сънерное Общество	Nord sche Dampfsch: ahrts- gose schaft		-				1	47		-							~							-	-	14*	50 02
Beers .	Total .	771	4	6 214	74 133	79	1283	11 258	64	\$083	1	Ta	086	[4407]	9602		522	, 18	2 44	·r 671	d		3.	, -		53942.	24467 7



## Ш.

## Прямое заморекое сообщение

ЧЕРЕЗЪ

## новый портъ.

Распредълено по роду товаровъ.

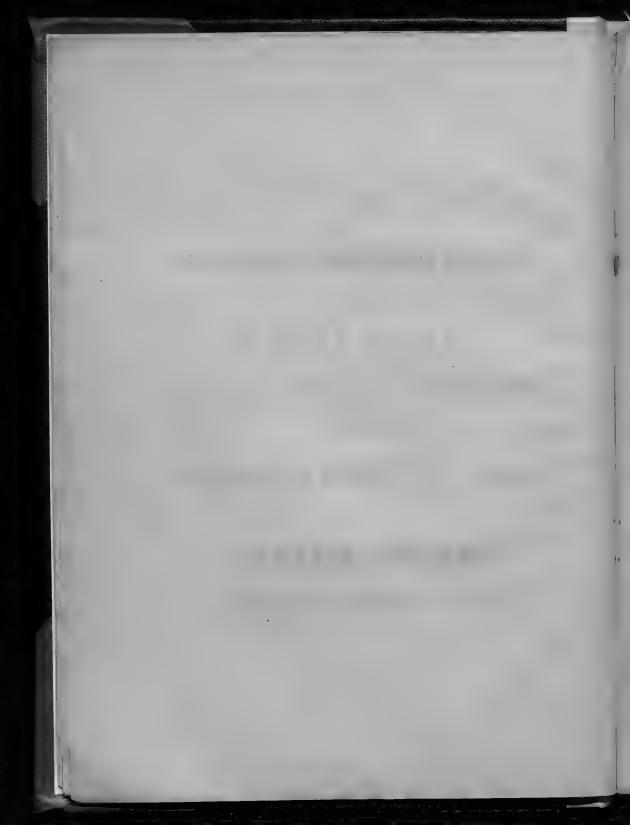


DIRECTER ÜBERSEEISCHER GÜTERVERKEHR

VIA

## Neuen Hafen.

Nach den Waarengattungen geordnet.



# Статистическія свъдънія

за 1911 годъ.

## Statistische Nachweisungen

pro 1911.

Новый Портъ.

Neuer Hafen.

-							=	пов	T ck	-	Drne	а А В Г	1B# 1	A VE	R SCH I	FFL	NO V	HAFT	N.	7	N T	000	тот	AL		
Ì	Названіе пред-	Benennung der				Ackaro M			S Mp Gross		spurus sana n sana n				ero moga. Vordsee		Cp+ Des .	дизеню Atlanto	aro oscilha si aro mopo ichen Oceans I schen Viceres	N a	II .		аны 5 газ		e n	0. M E N
16% der Cruppen	метовъ.	Waaren	HA21+2-VE - H	Besummungs stationen.	Lecture &	Judens Luberk Marrier	Capting ad	No tort	Lymp	_	President and A	A Service of M	A response	Epicone	Av Tpanks A Steady Styreday 7, Zonketox sty	Dunk zehen	Bordeaux	Tanga Has e	Farmer of the state of Goden and Person and	C Trrepbyprs S. Peterburg	Mocked	Kinta	Харьковъ	Porton	Ab approase and a series at the series at the series and series as a series at the series and series at the series	B C E C
	Апеблотую, гипов, навесть метов и цементь е из-	Alabaster Cups Kalk, Kreide und Gosses un bezoberier													1											
c	Mars	Kre de	Москва	Moskau	403,1			593												1	45.45					
	Друг е предметы группы	Andere Greger's knde der Gruppe						176						+4	118					~	108					4843
3	Асфальть не иы авив з асфильтовая таказка мас ща и мыся ки	Aspha uspearbe e und Aspla K.: Masse und Maskik						61.			_			110		J					1011		-			132
	Вате виньй гастрономи- чески жолон "такий и кондитерсий токари и принести	Delka ess K onfat Kond to waaren und Ge gurze																								
	Какао	Kaxao				9527		1 184	43			260	685	5444		- (	1611				59945					
															2218*				8 07*	ì	10 24					70270
21	Консервы	Conserven			41	85	.	9				. [		281			46	69	>56	-	1089					
- 1					i		- 1								42° -	-					42	-	^	**		13
٠,	Κοφε	Kaitee.				6705	- 1	10;20		1		- 1		6476	5514 -			1218		va	30634					
1	. 1				1									4755*	3285*	-1		-	-		9138					-967 I
	469	The			ĺ	31819		g=106.	2545			- 1		1491	1645 ~					-	129505					
ď															1160*	- 1	- 1	_			1260		!	-	-	a 130856
- }	Друг е презиеты групты	Anciere Generatände der								75																
1	друге превисты груп ы	Gruppe				1742	457	86.,	07					894		57	3845	412	751 -		9000					
- (	- 1				^					44		[			310,6						210,					92 0
8	Влаговонный и мосиети	Wohlnechende und kosmo tische Waaren			237			643		ľ				311		Ų		244	i		1505					105
12	ческ и товары. Бумата укрома кронель- ной и хлоччатой», хартонъ-	Paper and Paper (ausses	,													25		1.3.			47.6					
	и надълія кать кихъ,	und Pappwaaren			15	919		939	458			- 1		645	***	25		4 (0.			455					5282
j															561.0				i i		400					7202
. 1	Веревки в канаты (кромь провременнасы, по томъ числь пропитавных изовае их всеворующим составами, втак их всеворующим запалія	von mit Iso rmasse ge						23					905	_		ĺ			1		928					928
14	Взрывчатые предметы и наприняты с обежне сив-	Explodirende Gegenstände				158	-	_		F						ı					158					158
	9REW					1356	190	427						212	,335 h, 366	103	10710	14/3	1348 4678		5.9380					
15	Вина викоградныя	Traubenwelne.			-	1350	1,30	42)					_		3506°   -				11129		77.0					67090
				,										2012	3340											

Hassaxie npeg-  Maren  Waaren	au I	TOTO JOTAL  10 ('AH', 'R  don S'')'''  10 ('AH', 'R  don S'''''  10 ('AH', 'R  don S''''  10 ('AH', 'R  don S'''''  10 ('AH', 'R  don S''''  10 ('AH', 'R  don S'''''  10 ('AH', 'R  don S'''''  10 ('AH', 'R  don S'''''  10 ('AH', 'R  don S''''''  10 ('AH', 'R  don S''''''''  10 ('AH', 'R  don S''''''''''''''''''''''''''''''''''''	E L O
Hassasie npeA- Benennung der Cross Services Ausgeber 1997 auch 199	Treptypes President	Park Annual Control of the Control o	CELOUSAMME
March Wareh	Land March Terephypea Perisoung	K resh. K resh. X Apparatus v. strent se. Pop. to the Rost on E. Sylve or energy on K. N. onego of S. d.	CEL
The state of the s	Adam Young	Result Re	C E
to be a compared to the compar	AT ISC		
- at* s*		2	15252
1) Bods or sport tor vary. More a causer out-rights gaze a consequence of the Section 12 of the Sectin	Sa.	×	
by e produced in a direct and as a second	1		
	\$F.2	6	6.50
19 Blanch and configure of a Englava configure of the Configuration of t	1		.1
20 Barkin, kpoint pennsiono washi kashir Erdwin אמני בסיסה אוני ב	1,6	,	38,
23 of the size of the project of the subsequence of the control of the size of the control of the size of the control of the c	193		39.4
24 Faraureurusus, man yarm Canatere Kar, ad Na			
1 1 10 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	77 119 4.8		68508
	11- 4.0	-	neage
2) Forkapeus inu zean in Topier Thore and Ter representation , racoffesate . 482 24 NG Isyell	105	0	5-4
Pade Trade to the Amburant Craphy Laborbo e and Augustinest Graph waver			
There resourcesee Compititing	40	9	400
76 Bareau Consus spents or Higher data Art 1998 6 secretory is restratant and Bassa undersident in the secretary is restratant and bassa undersident in the secretary is restratant and the secretary is restricted in the types (rg. 31) or relations to a profit of the constant and Art or of the constant and the constant and Art or of the constant and the constant and Art or of the constant and the constant and Art or of the constant and the constant and Art or of the constant and			
1 Дерене пробилавае. Кускво 2	1469		
			755
2 Пробин Кольябрае . , 125 25	- 1161		1015
	2560		2500
29 Деренялныя взейля и Hotevaure. 677 3 7 175 256 266	2409		2509

T							n o	PIR	T	ОТПРАВЛ	TEHIS	S VE	RSCH	(PFL	NG:	SHAF	EN	ī	NT.	0.10	TOI	LA L	-	
						окато мор	n l	Велико н Ир		британ и танди	1		го норя		0	MSD/ESG	наго океана н омаго мори		Д	0 0 7	a H L	м		zi l
	Названіе пред-	Benennung der			D6	Ostsen		Gross In		er san.ens		Der N	ordsee	- 1	Des .	At anlis	ichen Oceans dischen Merres	N	a c b	d e n	5 t a	0 0	ен	о ш
E				Best missings					1		ĺ						. 1.8 3							- =
der Gruppen		Waaren	назначенія	station			ξ.		П	8 195	2.	. 9		£ 6			The second second	700					500	ш «
der C					a a	## H	5 9 5	2	п	1	erpe	645		k ryhe	eass	20	Hard Strain	e.ers	80 0	۵.	KOBY	4 B	approach o	S n
26.76					Ill.ter Sier	Lubs Kyrk Cr. v	S. S. S.	3.3		Name of the state	Aure	Free House	Reco	Dans	Bord	Tasp	Springer of Property of Page 1	20.0	Macs	Keen	Xapa	Peer	010 P	8 Z U
			-		i						-			T				Ī			_			
32	желью, жесть сталь »	Elsen Blech, Stah and							1															1
"	нугуны не мы явля	Gusse sen, unbearbenet					1	390	П															
'	Стапь не пъ вълъ	Stabil	Москва	Moskae		-		390	1	_	112								(1)					117
33	Желваныя жестяныя стальных и чугунныя из детя	Gusselsenwaaren							ì															
1	Жепъныя надълзя	E senwaaren		,	352	+5	112 v	< 107		5,0	119	4752	167	- 1		326			1 1000					
				п								23*	1949*	ı					1960					5950
	Стульных изділія	Stahlwaaren	-		-		-   -	1912		1571	126	985	670		-	73			9367			-		1
							250 -						90*	-					140					9707
	Чугунныя издългя	Gesselsenwaaren,					38			1			- 1	- I					38					8,
	Проволока стальная	Drah Stahl						29.3			486		153			4068			7020	~~				]
i							- [						59*	i					59					7074
1	Трубы и ихъ части	Röhren und deren Thesle,					-	24)8	3					-					2478					2478
4	Б Другіе предметы группы	Andere Gegenstände der Gruppe			193		56	8 8		- , -		116	-	-					4742					
	,												014*i		-				614					5156
36	Жиры и сало	Pette Talg and Speck			416	7¢ z	282	-		1		1899	190		-		76		4565	-				4565
38	Зенля и глика, крои'в кра- сильмыхъ и ятокской зем- ии.	Erde und Thon ausgenom- men Farberde und terra apon ca,					-		1	294		_	_	1.96	611	_			. 01		,		1	1101
40	Ниструменты (вроић ре- неслениыхъ) впларати, приборы, части и принал	Instrumenta (ausser Hand- works instrumenten). Ap- para e. Besterke, The lo								1														İ
	пенкности нъ кимъ, часы и изъ принадлежности.	and Zubehür zu hach sowie Uhren und Zubehör						no- 62 <sub>3</sub>											4611					
		25 denselben	*		1,6	43	45 70	025		344	0.62	553	192	1220	•	22			4011				_	56 to .
.1		Stene and Minerales											1028		~				1020					5010
41	Канин и минералы ис въ дълъ и въ издължать	unbearbeitete und Waaren danaus						fe01 or		1825 -	-60	_		749	_				4855					
		QRTN.us		п			"	7 1041			10%		87*	(49)		_			87					1942
42	Камышть и тростинка не	Schill and Rohr unver											.,											
	dugs to	arbeitet			6161	4471		7 10 12		. "		1,50	-	2364		79			16920			-		16020
43	Канцелярскіх принадлеж ности				2000	4471	10.	10	r					2,04		19			- 720					
45	Клаенка, анхоатись и во щанка	Wachstuch Vixatin upd					_	41	:	-	-	-	_	-				-	51	_				51
									1	1		1												
			1											- 1							r			

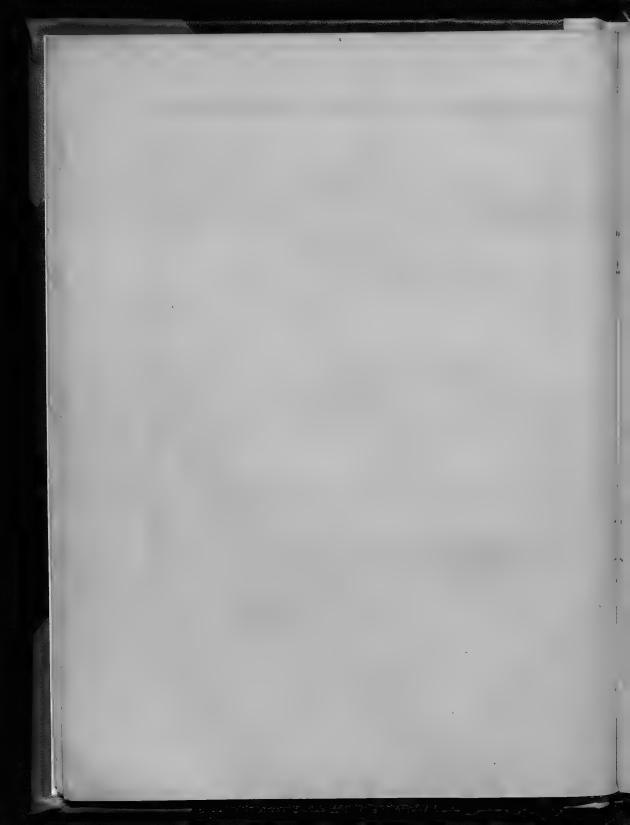
_							пo	a t	1.1	DIGP	4 12 73	F 14 F 55	- P D	C 10	to	N.C.S.	100			1.2	TOTO	7.0	TA		
							1			SOL TAN H								0 1sc048							
	Названіе пред-	Benennung der	Crawa	Bea wangs		r Ostscr	4	50	Ap To	briant e			Der No			Dr.	A antar	her Ocean when Mecno	s P		An c				O M E N
Neve rpym 6 Nave e r Grapp		Waaren	м тэнж Чения		Lutert as	Maders Luce V	St. ch. c.	4 46 3	2	7	No. 100	A. in p deta	Franky	70.	Bownpath's	Bordeaux	Farps Have		C II replygers	Mactoria	K car	Xapacoba Crarkow	F 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97	* 4 8 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	BCEFZUSAM
46	Клен вург ъ и шарята	lem Appret r indi	Маскан	4 ska			250		1				4		1 2						105		-		435
47	К циклый товары и учеб ныя гособ я	buchmind erwan en uno leher h					+8		2			18									73				-1
48	BPMP A * SAbt. where it is state.	His e ond From austri e: Pt awaren auge- aah en				545			n <sup>h</sup>					2.8		10	240			4					
		*											25 4	~							ς,				50-0
49	Кожиных издёл я г шор- зън товаръ	eger in: Saltiersezaren					84		47										~	. 24	136				2916
51	Ко. ъ жроно прогтой и разваля гарой в также разораны эст китолый менка и янтарь			,	176	96	50	5		4			2								15.8				1053
																									1010
53	Памповый тонкръ	Lampenwakken		,	87		1,9 1;							23					-1		30				10,0
57	Мануфактурный говарь и тказын издён я	Masu art Tweatrn — nd Gewebe				91	8 /	7 72	229				181				25			56	12 4				
														199*							99				8422
58	эф-р изке, нее скроку.	Samescle in Alsoabine der auner schen) int Bauminic																							
i .	Масио колосовое	Cokos		,	1	26.1							1208	12.1		15				8.	4			-	
1														.100*						* 1	60				926.5
	Масло съняннов	Sumena	1				.,	0										٤,	9	07	29				6729
591	Масла минеральныя	M neraló e			ì				1.8										1						
	Ванстины	Vase an					-						12)2							2	· 2				
	1	Andere Gegenation de Gruppe	er .			044	.45		68				16.2							29	29				3001
61	Машины кроийлектеван- тескоей тур-части и при- годлежности	Maschisen (n. Ausnie indi- landis rhischa Teher, Ma- schigenthr n. vd. Zuze han																							
	Мацины спыуш в	Schreibmaschinen					1		254											т 2	<4				1254
	Машина швейныя	Nat masch den					-		731					1,6						49					4907
	Машина разныя и ихъ	Zers hiedenc Maschines											- 41		1464					,	.3				
	тасти	and describbe o			116	195;	622 85	4 10			293,	3+9			1404					΄.					£ 299
	*										^		4467												1777
								1																	

								_					
	فالمستخف		ľ				n o P			IEH R VERSCH FF		NIGTO TOTAL	
	Названіе пред	Benennung der	_			скиго моря Ostsec		s rip Gross ad Ir	Speral in tank H britanniers ands	Нънвикато моря Der Nordsec	Атпантического охебня и Средизвинаго моря Des A definition Ocean, and Mitelished schem Meeres	Ao crandia Nac den Stat on	M C N
New roynes	метовъ.	Waaren	назначеня	Best mmungs- stat one	A. TOTTON'S STEPLE	Roden's Laberk Konstreten's Takenen's 1.	Jesephy London	24	Revenue of the second of the s	Arregional	Sopton Bordenax Lasp.  Robin H. C.	C. Previdency Normal	B C E I
62	Мебель кроиз желажей мутунной и згетеной	gefochtenen	Москеа	Moskeu	15		399	72				496	486
63	Метапры и метаприческое српавы (кром'є поинемо- виньять особо из других группахь номенилатуры), не въ абл'я въ опиректь лому и въ надвайяхъ.	gen (mit Ausnahme der			102	1.7		352		169 39:		133 -	
									-	452*		452	1285
65	Могочные скопы	Me ere produkte											
i :	Сыръ	Kise	-	-		5644				301		585.	485.
66	Москательный и актекар сай товары, краски, кра сильный зеществи и ин инческие составы									,			
	Автекарские товяры	Apothekerwaaren			1500	1223 8	69 470.	-47		1387 1857 210	200	7963	8111
	глауберова соль (огарам остатии отворонзводства сосквяюй инспоты или сър во-жислый интра средии, или средий сульфать нат рил, въ мускать кристий-	stände von der Salssaure fabrika on oder mitte- res schwele saures. Na truse oder Natrium-sut- fatt in Stilicken gemati-			-	-				189* jói*		150	0113
	тахъ, иля молотая в тах же глауберова соль само слочная	auch Claubersaizmeder- schläge			5062					- 1191		6153	
11	CHECKERS		1 .		-				-	301*		120	7654
	товары, креих сеобо поименоваю выкать въ втой группъ.	Droguen, mit Ausoshme der in dieser Gruppe be sonders bezannten		1;	10 5	507	227	-	* -	368 2802 18 73 356*, 36* —		5298 - 392	\$690
	4 Химически соли и пру гіе составы и продукты, кроий особо покненован ныхо въ этой группія.	dare Prängrate, mit Aus-			68.tv		32 53.	90.	210	356 <sup>1</sup> 2345 384 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		#1999 1023	1022
	7		1			-				*4 1299	Part of the last		
	<ul> <li>Другіе продметы труппы</li> </ul>	Andere Geganständn der Gruppe		*	617	2606	1320	861		72° 2903 2670 — 79° 2609°,	- 275	11991 2688	14679
88	Мука крома отнесенной въ пругимъ статьямъ, и кражизлъ.	Meh awsser solchens das anderen. Artikelgruppen zugezählt st. auch Stärke				٥.				3638		3699	1699
69	Мыго.	Seve.				- 1	29				, 515	545	5.6
						1							

-					10000		0.00							_				
							DOPTS Berese		TELEVER	IE H !	A VER H PR		HAFEN THE STOCKESHAR		итог	101	AL	
	Название пред-	Benennung der		Bes esvuigs	D:	scara Hupa or Ostsee	w Hp Gress and le		SE A COL		Have ware Hepm Der Nordsee.	C pr	Attact and a magning and a mag	N ·	До с	Srat	0 7,6 7	O W E.N
New royans 15% der Gruppen	жетовъ	Waaren	воряз чек я		dierress Septi-	Jissens N. C.	Jougest and American		North Tree Tree Tree Tree Tree Tree Tree Tre	ANTHOPICHS A WOTER	Egyptie Fig. 1900 Fig. 190	Bordeaux	Harp Har	g. of condition of 5	Mockey Marks Keess	Xapenome	Parions Resident	BCEFZUSAMI
20	Мъть патунь том закъ з бро за не які птіл чь доку стийнала струе вать нек зать пть законова из броточиль от евя нузь ж за затерей оку торару за чакое мінета нізькам за дебені гево графізы	and Bronce subserbotter  Br. Prings te Hu- bosp to this Waaren (also also and the Bros- exages with the Ca- anter awaren in appoin											,					
	<b>Гатунныя изділя</b>	Messingwaaren	Мосьва	Moska.	12	404	\ v	13		3,6					1245			
											74"	j			74			1319
	Мъркыя издъем	K p erwaaren					50	,	164		4.2				*09			
1	-										244*				244			953
21	Мижее, из ческлопоръ	Peliwiaren Rauchwaa-				~	F-15											
		rep		,	1	166	.,,							İ	*14			714
74	Обои	Taperen			1	100					>54		220 -		867			
											344				26			1893
77	Овощи оторожными "оле выя грибы и эстань сав- ж с в	Roldgen use Pilic und Grunzeug, a			-					63					3		-	03
79		bruch and Zipriesarch						,			2 9				112			312
81	Оруж в отнестравьное и колодное	Schools Hieb and Stich Walfen						1			19				19-			19
85	Пення и пенахоная гахоя	Han ara Harribeeds									, fs				461			16
83	Перо и пухъ этич й	Federn and Daunen				53+		41							534		_	5341
86	Плетеные в забл я изъ ке налык возм. тростника геружки. конолы грабы пручевъ провосожния в также короба	We agranuathen Robr Ho-					6	1			_				.6		_	16
88	Пряжа и энтин	Garn and Zwirn																
	г Пряжа бунажная	Baud wolligarn		,	6		2 12								2,539			23509
	а Пряжа льняная	Le nengarn					1	2							1,21			321
	з Пража черстяная	wal gaze					2909	91			-				29095			29095
90	1	webende Panzes and Biomen				58. 6		F			10 4916				6126			
						101 0				539	4378*			i	4378			13504
								1			4370							30,104
								П										
	1																	

						-	_	q o p	-	010	PARI	FRIR	7 F F	રકલંમ	PEI	NCS.	HATI	e N	-	_	arc	0.7	тот	a 1		T T
							- 1		PRINC		4.5-					Aves		0 'HE8	яа .							2
١.						r Ostson	ms .	1	Pross	britant			Der No	no senpe	4	Das A	the state of	allo sop	13.05	N s	L C D d		an. Star		e n.	0 m
	Названіе пред-	Benennung der			De	L OBIONE		U.S	id Ir	lands						nd M	el a c	sche: M	erres							2
١.			Станыя	Bost mmungs			-1																		3.	- =
200		M	напначения	s*anon			por.					a		. 72	0.			32 98 3	: 58	E Dinc					60	ш «с
6.8	WG108P	Waaren			£	. 69	C P	0				100			Pxe	3			375	er.s	# 3		000	6.	den de	ွတ
8.5					E =	der beck beck beck	like a	140	f.			The			9 X 0	o des	du' :			5 g	Morkey	Keek	1pak	0240		-
克里					35	E3 33	100	ei.	À P		2.2	44 5			ão.	20.00					2.2	**	20	0.02	42.	8 7
1								- 1													,					
91	Рези з гуминаявстикъ, гуттаперча и квучукъ, а также издъля ноъ нихъ.	Kautschuk sowie Waaren			'			-	п																	
		daraus																								
,	Резина не въ дътъ и въ	Oummi unbearbeitet und Waaren daraus	Москва	Moskau	- 1	12		30	1417												1514					
					1								102*								102					1016
92	Руды	Erze	-						520,				-		-			-			524					510
93	Рыбовый товаръ и раки.	Pische und Krebse																								
	Сердинхи	Sardinen	1 .		72		16			-		11	885			1749			2167		5930					
1	1				1 1	1	_											252*	-		252			-		6182
	Другіе прадметы группы.	Andere Gerenständs der			1			1				ŀ					83				1371					137.
1	Appro spectra sprans	Groppe					389					372	547				0.5				11/1					.,,,
95	Сахаръ, сахарный чесокъ и сахарохаренные остатия.	Zucker, Sandzucker und						20				185				١,					205					205
	Свинешь и циякъ не яъ						- 1																			
96	дълъ, въ лому и въ на- дълъ, въ лому и въ на-	bellet, in Bruch and in Waaren													1											
1	Семность не пъ дъпъ.	Blet, unverärbeitet			-	- ,	- 1									61					. 61					
	Цинкъ не въ дълъ и пъ издължеъ.	Zink, unverarbeitet und in Waaren					-	22				172									195				-	195
	Другче преднаты группы.	Andere Gegenstände der Gruppe			-			-		16	SS		390			-	-				755					715
98	CNOTEL,	Harze				1																				12016
	Смоля превесная.	Baumharze	-			45		9033		1			3000	201	657		-				12936					.3618
	Терпентины	Terpentin.			119	-		10112		-			177	1	179	2818	17				116.8		•			.4010
	у Шеппакъ.	Schellack						1879				1	5.5	-	-			-		-	1934	-				
									-				326*		-	-					326					2200
	4 Другіє предметы группы,	Andore Gegenstände der Gruppe				146	J	355					167			3084					3952					1952
108	Стехлянныя и хрусталь- ныя посуда и нафлія	Glas- und- Krystall Ge- schorr and- Waaren.			762		733		536			1759	68	880	3,	-					4756	-				47 <sup>2</sup> 0
				В	-		**		-					249						1	2.4					518
106	Сънсна	Sämeresen	,				-		455	1				61							418					518
107	Табакъ и табачныя из- дъля	Tabak und Tabaksfabri cate			-		-	~	-		-		7			-				-	7		-	-		7
			1			1						1				1				3						

35



# IV.

# въдомость

ТОВАРАМЪ, ОТПРАВЛЕННЫМЪ

**ЧЕРЕЗЪ** 

## новый портъ,

составленная по группамъ и мѣсяцамъ

## NACHWEISUNG

DER VIA

### Neuen Hafen

beförderten Waaren nach den Waarengattungen und Monaten geordnet.

прямое заморское товарное сообщение

### черезъ НОВЫЙ ПОРТЪ

### Распредълено по группанъ и мъсяцамъ.

Въ пудакъ

DIRECTER UBERSEEISCHER GUTERVERKEHR

#### via NEUEN HAFEN

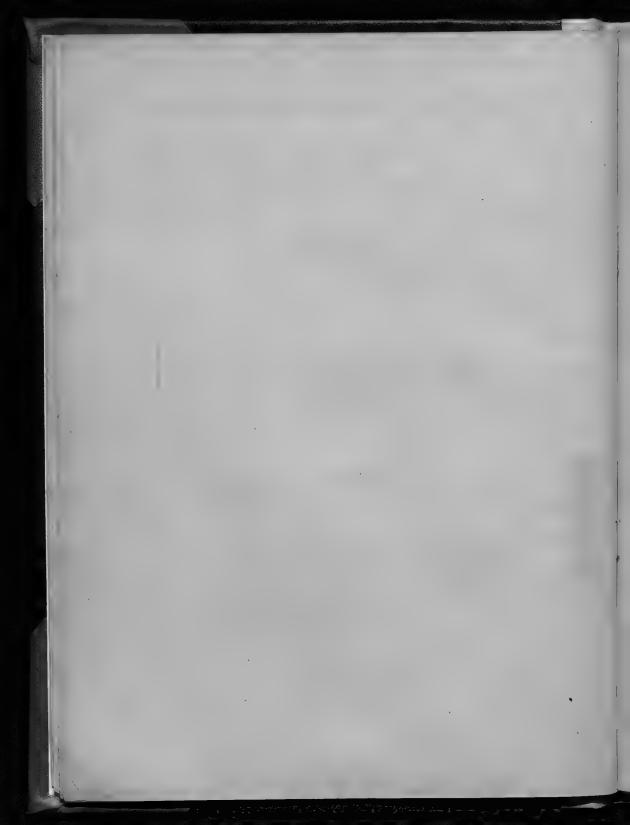
Nach den Waarengruppen und Monaten geordnet

In Pud

Next Epyritte Ne der Gruppen	Янаарь "авчаг	Фенриль Реблият	Maerz Maerz	Anptas April	Man	30KP	lions g you	Anges	September	Okra6pa October	November	Денабрь. December	TOTAL
-					.244	251	176	25	2,02	t8L		,6	484
3					411			5.12	76				102
,				9 . 7	45502	24589	20734	2610,	47656	48649	Sag	20384	251
8				3.7	74 <sup>N</sup>		1 17		6.5	74	295		12
12					1010	+21	878	706	9.0	994	*8,		52
,					,70	28	21		100				9:
4						158							
-5				32.5	17340	3558	5.167	1971	1125	9267	y-22		670
16				704	4467	181	240	445	1891	5 29	812		157
+7				<sub>5</sub> G6	7909	2300	48	21664	+2002	7608		-	044
19					7		2			4			
20						30		61		2 0	2.7		
21					375	8.	579	29	272	30	- 11	-	39
2.1					16797	10;24	909>	7554	68 2	0631	1920	447	^08
25					1205	1328	2207	2158	28-,1	200	1404		150
26					170	153	1	96					,
28				25	434	23"	1138	106	32,		90		3 4
29				-	y 0	4%	, 17	200	891	91			25
32					390		1	04					5
33				31	9651	10,00	4 9057	4715	1820	1170	6938		412
36	-				96,	291	293		949	1061	405		45
18						*00	392						
40					65	1075	6.6	427	607	861	1402		56
41					161	.00	1349	1826	364	1139			49
42				-				350		77	36		4
43			-	41	3930	2325	3010	1728	2715	1225	946		109
45							51	-					
46					142			263					4
47					38		4	13	1	18	*		

Note on the													
	Янзарь	Фсераль	Mapra	A - p 800 b	Mar	(COLL)	207%	Августь	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь.	Декабрь	BCErc
MM der Gruppen	lanuar	Februar	Maera	Ap I	Ma	Jun	Ju	A agust	September	October	November	December	TOTAL
							_'-				-		
5 N				o	024	148	343	3+7	3.8	815		-	5
49					86	241	tj.	481	974	172	6g	-	
- 11						121	700	6	19	176	28		1
- 11					410	215	1 200	21,	248		+4		
5,					190	703	2250	2+29	1,64	1091	478	7	
.8					6+1	10**	1574	188	2702	5152	1246		
0					581		79	209	120	1335	86		
0.1				22	4019	212/	5008	4181	24,12	5803	3.10	9	2)
6.3				-		14	72	135	46	218			
6.					72	497	Tan.	564	197	152	***	1	
65					1 29	307	8 8		437	543		41.	
66				858	9024	R 17	N480	8008	897	48 7	289,		45
AS				-	868	586	4.7	89		91	10.48		
~0				1.8	24	71	130	41	>	1.6			
					40	161	A34	\$7	485	485	403		
7					2.56	29.	49	- 11			121		
4					1787	28	21	28	29	ì			
,						61		-				-	
79										216	93	3	
8.									19				
82						Ap.				-			
81						-	308	106	120			-	
8t							-		-		16		
8.6					8,72	4133	8643	7597	10801	8815		4444	5%
90					398	4	689	5304	2421	1466	2.12		10
91					141	6	60	, 403	140	661	203	~	1
92				-			144	39	347		-		
9.	-		-		167	199	732	1653	1802	2046	854	-	7
95					20		-		185				
96	-	-			623		201		365		21		ī
98					6002	9590	3601	1692	4235	4641	1685	1320	32
105					198	8.4	577	1562	907	\$10	2.1		4
o6								63		455			
												7	
10"						-							

NAME DE 15 EN de Gruppir	Strange Januar	fe .	Ma The Meeta	Apr	Ma	10H	j <sub>e</sub> ti	Augus	Cumbis Spenser	Optrober Optrober	November	Aeraópa Documber	RCELO
				3,	×1		22	51					51
				4.					41	19			418
14					624	449	w	h.,		109	172		1945
15						141	4.0	194		8			78
116						2	1.00			74			Leg
22							10			<1	1		9
12					571	3,11	120.	835	<12	646		244	41.):
12.										1	1		
125							14						
											1		
Wrere To a				14909	170095	87004	93879	THE REAL PROPERTY.	141319	146012	43324	27292	83673



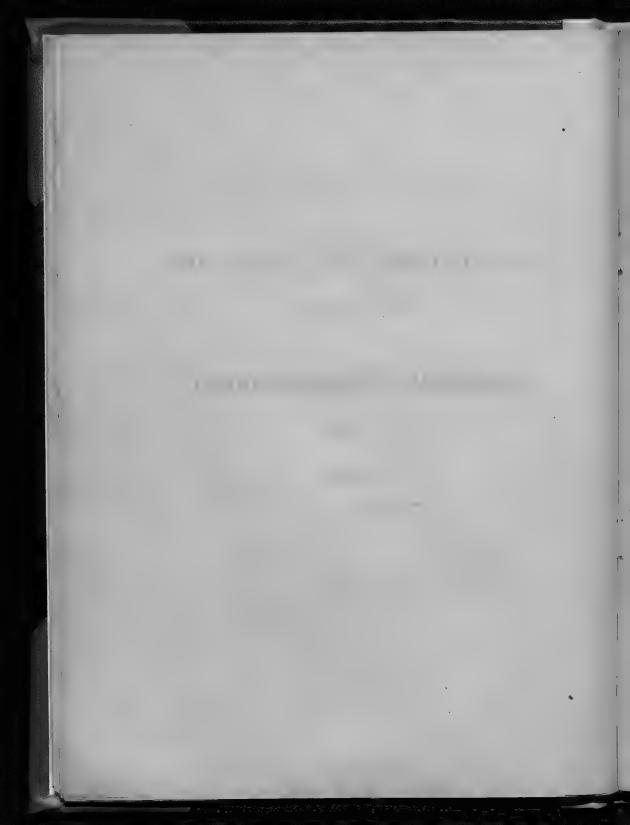
# Статистическія свъдънія за 1911 годъ.

Statistische Nachweisungen

pro 1911.

Ревель.

Reval.



### V.

### Прямое заморское сообщение

**ЧЕРЕЗЪ** 

### PEBEJL

Распредълено по роду товаровъ.

### DIRECTER ÜBERSEEISCHER GÜTERVERKEHR

**VIA** 

### Reval.

Nach den Waarengattungen geordnet.

								n o 1					EH S	V E	RSCH	LE						иT,	0	TOT	A.		
	Назнаніе пред-	Benennung der	Cv.u-1	Be. 4 a gs-	bunt in De	Os 50		•	7 P	0.0	SO M SNUT TABLE SOL				or see		D. A	Alleston	er carcus sen and sen Ocen sen Mee	. !	N a	.4.				- 0	0 20
reze del crapper	метовъ	Waaren	Qar4 +8+ 4	S S ONP	6	July 1999		Dyc. sh	t i			M. Ph.	A tuenger		Per de de de de de de de de de de de de de	D rate e.	Bryan A	Add St.	S. T. S. P. S.	John o Helto	5. Perershus	Moskau	Kien	Akpakobs Chark w	Port sh Ros.av	2 2.7 X1 Yes. 6 14.3 - edden So	B C E T
	Алебагтръ горгъ, изветъ, ийн - хчентъ ис въ дъук	Alabasier Gyps, Kala Kreide , 1 Comum in boarbes et	C Revept	Sk Petersburg										12 286*	*4						22			_			
		,	Mockea	Moskau			- 1							200							286						
ļ	Асфавьть с нь дала и вефальтовая гачазка яче съ к от ая	Aspos K / Mysee ad		51 Petersuarg	4,5									54							85						
			36nnx86	Maskau			- 1							54			-					1					
	Вакопенный пастрономи- чески колон ыный и кондитерски токары и приности	Kind tormulating and Go-																									
ŧ	Какао	Kakso	С Петерб.	St Perersburg	315		,892	1,16	4					89-6	556						1031						
														- 1	1.54*	Į				-1	114						18,
			Москва	Moskau		301	88 J	258,				>21		1/84	2019							25036					
															014							OU					250
4	Кансерян	Conserven	C Rérepé	S Petersburg	250	139	274	120	40					184	- 1	- 1					1641					í	
														1	7*						2						-
			Monara	Мояка		92	2308	79	85					101		Į						2007					41
3	Kope	Kaffec	С Петерб.	St Petersburg		1004		3		4.				.776	1481						5410				- 1	ſ	
								-					- 1	263*	972*		**			- []	1235						
-		v	Mockes	Moskau		,80		2170						2-107	1886	- 1			-		_	107+			- 1		
									-	a.		- 1	- 1	2259*	9924					i		,251				-	169
4	Фрукты суденые	Früchte getrock ere	С Петерб	St Petersburg		1106	1 60		250					921						9	9707						
									-						187*	-					.87					- 1	
			Москва	Moskau			×ω						-	158	-							- 58					0,1
5	HaA	I hee	С Петерб	St Perersburg		469		4.9	1,70					60	25					15	511						
													1	33*	.3=+						2.0					***	
	,	,	Москва	Мозква		271	8	179	, by					054	44							2 35					
															378*	.	-					378					150
6	Друг е предметы группы	Apucre Gogerstände ser Gruppe	С Петерб	S. Petersburg	30	\$0.4	.41g	027				6a	- 1	244 1	475						,00						
			Могива	hoskau		144	2227	276					2	647								574					+522

_					1		-	пов	1 1 - 2	1															
							- 1	84	UND		THPAB	HEH:	N V E	RSCH	FFU					ИТ	0 0	тот	٠	النفا	
	Названіє пред-	Benennung der	Стан н	Best min ngs		г Озас			r Mp Gross and It	I br	neranns i pr ritanniens nda.	,	Der N	°O моря ordsee.	1	Des .	CARDENNA Atlantine	o oscana u ico nope hen Oceans ichen Meeres	N a	Д		а н		8.0	O M E N
New paring	метовъ.	Waaren	<b>総合35-2</b> 0 CH H	sta oue	Merrians	Autork Autork	Countries .	Tout sen	frat. Hi		Merker of the Market of the Ma	Antoepicus	Sample of Market Sample	Amaganda and Amaganda and Amaganda and and and and and and and and and	Darke he.	Bordeaux	Fasts Fasts D. g mat. H	Digging to P. C. Branch Co. P. C. Branch	C Rereptypms St Perensburg	Moska	K car F. car	Xaparosa Charkow	Portous. Ros ofe	Alle Toy nat - cra - it Nath sade - Sa tions -	B C E I
0	Бил снаном е косметь ческой товары	Wo-triechende und kosmo- sche Waaren	С Петер6	St Petersb rg			107	,	2	1	157								18						
			Москва	Moskau			1.7	182	8	ă.					- {					.00					13,81
12	Hymera (spont sponers- sponers), number Kaptons- is state 8 - 35 - 435	Papier und Pappe nusser Dechpappe sowie Papier und Pappwagren	С Петерб	S: Petersburg	132	10	41	.07.	7197		_		60	938					142	,					1130
												-	2 - 8*	471*					7401						
			Mockes	Moskey,		09	41	δ,	1.192	+	т -			. 16						1004					
								-						42*			_	-		42					×,10
13	Веренки и наматы (кромб риссточныхъх из омъ- чих в про-станение плаги рукощине составани в тих ъе вереночныя клайлия	Drah se exmet E. asch Les   won er les craales de	С Петерб	S Petersburg		١ , د			42					104					3,61		ı				,,,,
														511/4					510						
ı			Москоа	Moskau			10	24	~				124	3-7				_		428				.	1263
14	Вуровчитые руметы и на ч-не пъе боевъе (нърягы	Explodire lat Cegenstunite i and ige of the Cest insign	С Петорб	S. Peters, and	-	17	071		84				2-4			_			875	4.0		-			
i .			Москиа	Мозкач		1256												-		1256				~	2.1.
16	Вина виноградныя	Trauben we'be	С Петерб	St. Peteraburg	94	79	1073	24					52	90					4058						
														18*	н				78						
١.			Mockes.	1 Moskau			0.25	135	3	{-		-	,		İ					6745				- 1	
16	Водки, ликеры и кругіе, особо неповненованные, кричкіе напитик,	Schnäpse, Liqueure and andere nicht besonders ge nannte spiritudse Gekränke.	С. Петерб.	St Peterabury	3 246	5191	2452		.6	h	6		29	31					1026	27					10898
1	,	н				-							-/	21,0					233		_			ļ	
			Mocama	Moskau.	- 1	264	3709	137	-				17	81				- 1		4210				- 1	-
			٠,		1								.25		1		_			42					84.7
17	Воды инобрадьныя (нату- радъныя и искусственныя), фруктовыя и ягодныя и др. проховдят, палитии	s. kfigathebas) Frucht-und	l	St. Petersburg	2	739		55	15				AAI					ł	1350						
			Моския.	Moskau		9							441							0		_			1240
19	Вейпокт, въ темъ числъ пропитенный месикрую- шини составани, и вой- почная надъля	Pitz (mit Einschluss von mit Isolirmasse getränk		St. Peterabur		18		26	901		52		9						194	,					.219
1				*	-	- ;	-		-		.*	_							1						i

-			1				-	701		0.11	A3.	1EH	ST VE	RETHIER	LNC	C LI A	rr.		-		-		_		_
1									1 54		No.	l l			LA		NATO 02-02 4	1			TO				ı
						lenare r Ostee					4 4			srt Napa Vordsea			tischen Occums				a .	R		2	ш
i	Названіе пред-	Benennung der			1	r Us*66			Grass no r	a218.					10	a Mite	at a has Mecres	1 "	a r o		3 %		- D	о ш	ш
6			CYDE 19	Bes vm mags																				_ =	ш
Cripper		14/	(338598-18	45 Hz D. O										57 A				2 0						W 4	ш
2 190	метовъ	Waaren			6		ž = "					2 9					2	paye			e.		11		ш
					0.00	A S		66	p						5	3 6			20.0	0 4	1000			٥ ۾	ш
2 2					135			4.5				1 44			30.	Lang.	E 223 (2.2)		MOSKE	X CW	25	n 2	22	8 2	ш
			1			_			-									4	_					_	ш
20	Money about seman con-		1																						ш
70	WOURD SOME COURTSON	H - nd Hongsor o	. 1 етерб	S. Prieryburg		44"							,02		1			1238	l.						ш
			Morana	Mosks								1							110						ш
23	Въты веяки въ разобра	Weagen eder Art ausen																							ш
	H MS - LEPASOTOSHI ONS WITH ADDRESS HER SE	BOSE DADA, MICE, 349 YEE																1							ı
		Subgetommen solche aus Kap er und Messing.		S Petersburg	,	12			2									1,3							ш
			Mosraa		1				-						1			1 .43							ш
	,		M DEF BOX	Moskao					4									1	* 4	***				7	П
24	Гагантерейзый, мегочней и чеотыный товары	de waaren	СПечерб	St Pets suitg	172			1	228									598				-			
			Москва	Mosk <sub>4</sub> ,			4.2	+0											\$0Q					fot v	П
28	Гом арныя гомняных и тероакатовыя настян	Topier Thony and Tor racottawaaren	C 7	St Perensburg							30	J		35				1531							
	- opour storm storm s	- WOOD WAREN	1		15	17-2	12 2	094	8 24					253				251							
		*												*11				251							
			Москед	Moskau					2,1			ĺ	1.4				-		649.		-				
		*								39%				f-14 -					328				- 1	6,45	
26	Epagers we so atot was estimas.	Graphil, unbeaches et und Graphitwaaren													1										
	Графить	Graph t	С Печеро	St Putersbirg		171		+492	44				~0					1775						J	
														15*			*	15							
	Тигин графитовые.	Graphittlegel.			310	162		2219,	9281				+ - 1	-1-	1 -	-	1 - 1 -	- 1	3019					550y	
28	Дерево волкое кроит от-	Höger a er Art sow e																					- 1	- 1	
	месе и иго ыв могивтель- мыма товаряма ггр обх	Ho zbauma erfal en mit Austragma der den Den																							
	провъ гр 3, и теснияв товаровъ (р 56), а так	que: Gr bbs zopezánten							•	`					Į.									- 1	
	же «венье строительные матеріалы	nahme you Brezo o z (Gr 31) and wa dproductes																			1		- 1		
	Nareplana	(Gr 56,																							
	Пробки.	Ko-ketöpsel.	С, Петерб.	St Potersourg		5	113		1									т38							
		,	Москев	Mossac	-		537						97	-					034					22.	
1	Друге прецметы группы,	Andere Gegenstände der											3431					4658							
		Gruppe		5. Petersburg	819		298	70							"								·	- 1	
			Моская	Moskau		376	4.9		5				458					-,	1984					0042	
29	Деревянной изако и и запиной товаръ	Ho zwearen	С-Петерб	St Peterstrung	,84	176	.8	4	1159				2253	169 -				4362							
							-			640*	22*		45"	+3°			~	774			-				
			Москва.	Moskau					284		745		917			-			986					212	
	1			P																					

								100		2			пен	역 v E	RSCF						ит	O F Q.	TO	TAL		1
	Названіє пред-	Benennung der	Стингы	Best menungs		FCKATO ST O3156			r Mp Gros		figure est and and and a				w.d wops Vardses		Opean Des A la	ecearo ni sensa o i vischem C andrichen	eque Senne	1	Ach	0 < 1 d e	a H LI S t a	я t. ст	· e n	0.
NeW der Grappen	Wetorb.	Waaren	назначен в	sta- over	Stern Stern		S 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Донави» « поред «	, 		Newton N	Means which a	A 'a 'pe	Species and Specie	A comment of the second of the	Bussines	B rdcaux	Parent Market Control of Paren	of the state of th	C Terephyper S Peusburg	Mockea	Kiests	Xapanos b Charkow	Portdals	Ze apprexy *settal four! end-ren Sta coace	BCEF
10	Домашняе кладь и госса жирскія вещи	Hausgerlath und Persag er eitecten	СПетерб	Sr Petersberg		108	34	×2.	71	4				69	h1					1119					_	
	*									1	327							-		42				-		
			Morana	Moskau				*	1						-						39					
12	Желбао, жесть, сталь н чугань не въ пълъ	Eisen Blech Stab and Gusselsen unbparbeitet																								
- 1	As to we so stat	Elsen umbearbeitet	C Flereph	St Petersburg	63															624						
		,	Москви	Moskau											105*		**				oş					
2	Жесть не въ дълі	Bloch unbearboilet	CRerep6	94 Perensourg		950	52.			1		010		203		į				5426						
					3 >				10						bg	1				520						
			Моския	Mosker			56.		9							1					704				-	
	Сталь не въ дълъ	5 ah , unbearbeiter	C -Clerept	St Potecaburg	2×	1418	420	+5	16h					2 14	-614					6703						
								-							80.*					801						
			Москви	Moskaa			-67	5.4	1915				-	-	219						3835					- 1
, 4	Чугунъ не въ кікль	Gusse son unbearbeite.	Москев	Mcskau			, 30					-									3 0			_	- 1	
	Жольныя жестаныя стальныя и чугунныя на дъл «	E son Bibon, Stable un Gusselstrowgeren	}													ł										
ш	Жельзныя яздыны.	Eisenwaaren	C - Florepé	St Petersburg	39.0		380	447				10		1299	912				i	16835					-	
Н										10	457*			104*	2630" -					359						
П		,	Москии.	Moskau	214	12	419	.33	1 22		-	448		1979	472	-	-	-			4947		- !			
Ш					-					41			-		418					- 1	51	-				3
2	Жестинкым издёл ч,	Blochwaaren	С Петеро	5 Petersburg	28	972	9"1		910						3+71					5452						
3	Сталоныя мадікі ң	Stabloraaren				01.1	179		1301			30		182						2736	-				-	
Ш			Morses	Moskau			24		150										-	-	1554					
4	Проволока	Drah.	C Terepó	St Peterso rg	12	1 1755			147		-			549	,80			-	-	11679					-	
Н														-	251°					251			- [	-	ļ	
	,		Москва.	Moskau			244		27.			- 1			677				-		1196		-		- [	
			-	-											329*						329	-				- 1
5	Трубы и ихъ части	Robren and deren Thelie.	СПетерб.	St Petersburg		819	8	4	48.15			-		1 1	-					5723	}	-				
											20*		-	-	119*		-			149		-		- [		
		,	Москва.	Moskau.		2.	170	-	460					1				_			1156			- 1	- 1	

											_					_	_	_								
								пог					HEF	S YI	RSC	H FF		HAPEI		الما	ИΤ	0.0	101	A L		
	Название пред-	Benennung der	C	Best mixurgs		r Outse			o Mp Gross and In		ED TAN B Tan B Dan B Sods				ra p moj Nu rdsee		Der	A an' sci	c Might c Might ner Oceans proof Heeres	h s	. "Д		8 H K	B	0 2	u
With Jan Gripps	метовъ	Waaren		v stagnen	Edvernan. Stern.	Short A. Labort	Space of	Лондонъ	4 5 7 A			N. Series	Antunphest An Werpen	Diporter and district and distr	Portodo	Dunk salen	Sortes x	Fauch Hibre Th. w. A.c.s.		C Beresburg	Mocesa	Kings	Anpanovo Charsow	Rosion Rosion Strategies and Control	B C E F	200
,	Чугую ия навъл я	Gasse sen waaren	С Петеро	S Porersburg	1 184		4 ,			1										15.6						
			,					1		4	7000		ļ	-	35*	-				8 5						п
			Месива	Moska		183			0	ш					. 51						~9				2	5 0
·	Дриги гросметь грузпы	Ambert Cagenstans str Gruppe	СПетер	S Peleraburg		1.55	553	1 10	2479	ı				by-	93		-			8025						ı
										ш	759				4084*					4172						
			Масква	Moskau		2	602		1854			***			12.6						3/174	-			0	1 2
35	Экрант е с этые	Thierische Aulaie	2 Петерб	S Petersburg	6.34		2							915	50					+601						ш
			Масняв	Moskau.										1.0							3.0					614
36	жиро и сал	Pite Tag on Speck																							1	ш
	Cam reserve	Rett von Rindern	C Devept	S Polersburg				110 4	300 >			2+2 6			1	-				.35050						ш
			Москиа.	Moska				127				051									21584				1.0	610
1	Друг с презмезы группы	Andere Gegenstunde der Gruppe	С Петерб	S Pelersburg	56	791	64	20						, ,						1940.						ı
			-			***		-			7*	-	-			Į.	1			210		-				П
			Москва	Moske			115							30.2			-				477				21	ч
37	Чен ерблъчески чашины и груд и кроит дереве- ыхъ, оъ разобран окъ и исразобраньомъ виеъ	sandwirthschaff wire. Ma schook and for the also gerolamen holderne lauk- chandergeponamen, und aus amengese zie.	С Петерб	Si Petersh rg										q8		_	,			98.						35
38	Земпя и г. ч.а. «ромъ кря сипь. одъ и я оской зем пи	Endound Tho: susqinom men Farberde und erra yaponera	С Петерб	St Petersburg	56	4		_		25			~							70					_	ı
			Моркка	Moskso			2138		1.6						,	- 1					2152				27	22
39	Игрушки	Se elwaren.	С Петерб	St Pereraburg	2	30		28	17			- 1			1	- 1				961					ĺ	Ш
			Модква	Moskau				6													6					02
40	икструченты кром'ь ре месле «д» яплэрэт», рий фая, эсти и ринад телисости нъ имнъ, четы и ихъ принадлежности	works as rumories. Ap- parate Besiecke Tire e u d. Zilhelt in zu hijen. sowie Uhren um. Zilbenör												100	pů.					14486						
		zu denselben		St Petersburg	2512	29 yr -	74	1868	264		36.0			199	1.14					207						1
		*									40.				1-1-				-	***						1
			Motoria	Mosksu	47		23	1,405	1400			126		142	-0-0		_				3,103				182	
		, H			•	1				1					(S2*	j					v5.2				102	10

Hazzarie npa. Benemong der  *** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** *	l I								по	РТы	0.1	. 9 18	лен	9 71	RSC	FP	-NGS	HAFE	N.		.ex	0.5.0	707			
## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##		Названіе пред-	Benennung der	Trans	Bes may gs					or rip Gross	000	al R		Hitarequ	uro nap		A TOS	T W. AB	o oresida a ere Nape hen O- ane	N +	д	0 - 7	а.	n	c n	0 3
Charact Number of Characters   Characters	16.0	метовъ	Waaren	6-Yakant on	ds ore:	Arethon a	The car	Day of the Company of	Jons &	I van	H 100	2 mm mm m	A-c Rep - Hts.	Figures .	A very and a		Bordesus	Marin Marin	Section 1	r Herapoya.a	Mo kes Moskuu	K.rat. K.ew	Xap som	Po *00 t		CECUSAM
100   100	41	Камин и мнагералы не аъ	unbear is test, and Wassess daraus												1 10					14'4						
Age			· ·			13			1104		1		1	149										-		ì
45 Napyres dost parts age B) der othe Fabrier aus merchanis per B) der othe Fabrier aus merchanis per B) der othe Fabrier aus merchanis per B) der othe Fabrier aus merchanis per B) der othe Fabrier aus merchanis per B) der othe Fabrier aus merchanis per B) der othe Fabrier aus merchanis per B) der othe Fabrier aus merchanis per B) der othe Fabrier aus merchanis per B) der othe Fabrier aus merchanis per B) der othe Fabrier aus merchanis per B) der othe Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other B) der other Fabrier aus merchanis per B) der other B) der other	42					11	224		, ,			,		100						905	109					
Marcan   M				М «ниа	Moskau			97	400					13							5.0		-			110
Marcana   Marc	43	Ка целярскія при адміні остні	Kapz erutens i en	C Rerept.	St Peterspung	467	55	193	274					570		I				18.2						
46   Septemble		,				-						K*								18						
## Common in Section 2 of the Common of the				Mograna	Mosks			-	-	\$						ļ				-	.8;					2071
## Reserve. Servativa is an absolute. Vision and Wartstatile of Citiesph St. Peterstang of Citiesph St	44	HOME TORSON A RATTE	gopphimen Le en ge — wel- he den Bur handlerwaa- ren zogezäh — sind — und eingerehm eil Bilder — eder	С Петерб	St Petersburg		1		188	c				_						101						
15							, i							,*								_				20%
40 deed argers a master a.e. A. Approv. and C. Cheroph. 51 Potention. 72 Md. 151 325 co. 1710 big 51 Potention. 73 Md. 151 325 co. 1710 big 54 Micross. Micros. Micross. . Microsoft. Micros	45	Клеения, омисати» ъ и во щения	Wachstaffe Wachstaffe		Si Petersburg	-	.6	-		32				38				_		109						,
Sickeric   Clarege   Si Pessahori   71   Sda   Til   35   Oc   Til   Sda   Til   35   Oc   Til   Sda   Til   Til   Sda   Til   Til   Sda   Til   Til   Sda   Til				Москра	Moskav				8										1		8	v				
More and Company of Police State   More and Compa	46	Клей апреть и шлихте	Schucke and	С Петерб	St Petersburg		7.2	6€4	153	-30,	,	0.5		1750	919	ļ				5489						
47 Removals recipin a profit Stochard group or and conservations of the following states of the stochard states of			*				-				à.			89		- 1		-		89						
Mocean   Market   Mocean   Market   Mocean   Market   Mocean   Market   Mocean   Market   Mocean   Market   Mocean   Market   Mocean   Market   Mocean   Market   Mocean   Market   Mocean   M	47	Кикжим тооаръ и учеб-									T										36					45.9
48   Keep or surgine stress   High to surgin								1.2										`		978		-				
Mocens. Meshan 140 592 8 b 152 C1 1 1977 774 60 10970 Mocens. Meshan 140 592 8 b 152 C1 1 1977 774 60 10970 Mocens. Meshan 150	48	) отнессинуемъ жъ мъхо-	Häute und Peile ausser sen Peizwaaren sugo-			1								79					-		576					1514
Moceana   Markana   146   592   8 6   7744		мынь тохарань	zjeliten		St Petersburg		2152	481	1272										-	7208	-			-		
49 Korwana Kuldun x Lop- Lofer Lori Sa. Ierazarez C-Terepo Si Petersany, 179 and co 114. clog kt1 244t  Montan, Montan, Montan, Montan, 1 64 and 15		1										-		16ea	C2 16				i			•				
49 Kewana sadana o udo- Cofe udo Na Irenazeo. C-Clered Si Potenzioni, 339 toa 60 184. 259 tet.  Montan. Montan. Montan. Montan. 10 del 15 - 4013 1			•					340							-	^ [			l l							
	49	Кожимыя издания и дор- ный товарь	Coder und Sall'erwaaren			379	304					69*		189	162					2425	60					10708
				Москва,	Moska-			3	6	4008				15				-			4012				-	
		,				- 1	-		-			1621*		_					-		1021			1		7480

								10 b			OID	PABI	(EH)	N VE	RSC	H FF	JNC	HAF	5 N	i		ито	ro r	OTAI		
	Названіе пред-	Benennung der	Стак я	He romangs		Osisea			of p Dross		LPHTAN NAME R britants ands.		_	Измецк Вег N	era Mop lordsee.	pg	Or Der	A str	a o neco a o sopri schoo Our i orber Mi	-505	N ±	Д^ ch di	( t s p S t	u 40		M E N.
Jené rpy rns Jené der unapen	метовъ.	Waaren	кативчен ч	gtg1 grica	Letton. Ster	Diodoku. Audorck No do are r	Con they on	Torgo.	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-  -	Noncorne	Mangerape a Mangerape a second	Antuepront Antarpen	Special St. St. St. St. St. St. St. St. St. St.	A repease Ams clan and Paterian a	Assembles b	Sordeaux	Tings	Special of Po	1 20 22 (Care to	S. Perendung	Moresa	Kepskom	Charloss Po 1085	Rosswan B snyrate classan Nat codete S c	BCEF
	Кооты «крам'я простои» в роги или пладной а танчес ракорины усть житовый "Вика и янтарь																									
	Орвах элменные	S c nebsse	С-Петерб	St Pe ersourg			108													- 1	308					
	,		Моския.	Moskau								-		33226								11236				33566
2	Друг с традметы трумлы	Andere Gegenstände der Gruppe	С Петеро	St Petersburg		3.5	410			-				244	,						h88				-	
			-												53*					- 1	51	-			-	-
			Москва	Moskey	61			48					_		-	-						14				8<5
52	Круна	Grutzen,	C Mereps	St Petersburg			- 1	198	20												371					-
			Mocana	Moskati		23																23	-			198
63,	Ламчовый товаръ	Lampenwasten	С Петерб	St Petersburg	864	127	24	53	12		-		_	37	159	- 1					2+0					
						-							_		2796						179					
			Москва.	Moskee.		95	- 1					- 1			20			1		- 1		115				2885
57	Мануфлитур ын тошаръ и тнашел издълня	Manufacturersaren und Gowebe	С-Петерб	St Pe cressing	187	164	122	2016				16		94			~				5215		-			
			Москва.	Moskau		-	137	104	16 (		-	216		20	110	1				- 1		2206	-			-
										1					106*					-		Tuth				527
58	Маспа съменныя кромъ эфирчыхъ) і премесныя	Samenöle im A soahme der sterrischen und Baumole			,					1										j						
	Марио кокосовое	Coxosól "	СПетерб	St Petersburg			465			43				180	1113						858			_		
					-	-		-			- (	.			1287*		- 1				287					_
			Москез	Moskau.		.420	2798		4.2		. !		_			.						4620 -				
						-					1	- }			1005*		Į.					1605				9170
	Маско обменнов.	Sa-mentil	С, Патерб	St. Petersburg			264	- 1	- 1	3 1		_ }	- 1		_ +	_	_	-	1 -	-	2641	_		_		
		,	Mocana.	Moskuu,		-	-	-	1			34028	_		2862		_ 1		_		. 1,	689a;				37154
	Другіе преднеты группы	Andere Gogonstände de	-																							
		Gruppe	С Петерб			224	3.9	701	24					1277	1811	-				-	4.57					-
														41*	3.4						72		-			-
			Mecsua.	Moskau	2005	573	737	84						18	729							414b				
					-	-						28*			2027*						-	2015				0996

_							-	0 9 1		OTT	PABL	184	9 4 2 1	SCH	FF	NSTHAFEN	1	NTO	( ) T	2.2.0	_	
1					Bach of	gare ers	1	Bani		1 474			Abresse			A TAPPERTY SCHOOL CORNEL		a				z
1	Названіе пред-	Benennung der				< 800		Gro		37 Ga			[upr big	EUSPY		De. At ar scher Oneurs and Mr. and other Me ger	* 4	S 9 31	- 51	41	o c e s	о ш
5	газвано прод	Donoming up	1	Hes im ngs-								ĺ				87						_ E
rbyrnta der Cruppen	метовъ.	Waaren	H35434F- 4	6 7 7 4		,						965	۶ ,			. 53	20				20	ш «
der d					1		1 1	2 1			Was service	00,00			×			d 2	COM	TRO Y	4 1	Sn
22					10	1 1	3 24	5 5		2.75	\$ 13	< <	Sar a	2 47 6	å	The Straight I	. , ;	22 1	12 2	5 a	R 55	8 2
									. 6													
59;	Маспа никеральных	Mine side																				
l '	Bases va	1540	Micrista	Meska					-				Pr.		H			14				65
	Дру ведного гуппы	Andern Gagens and Her Grupps	€ Merepo	S moreoni g				986 31	2				1+				12.1					
			Moss-a	Morka.				Cy.														
1			Ì											1 7				14				373
61	Marwer sport or rectine or eason.	Maschipen im Avsrahme andwritesnart her Mix arbinembrie uid Zole																				
l	ASSTRAL HOLLO	Nahmaile: 16:	, He epf	's Percesburg										2 08			·-38					-
1			Mich a	Mosee-					2+6						- 1			49.10				18034
	Ma, ma pastism is 200	verschinger Misse ein	١								2.364		6760,	1382 -	.		1 972 ^					
1	Notice	and regard is in in		S Perersburg	3.50	3	280 1	luot /e	/OP	2"-52"	1907*		.970*				8.					_
			Moreas	Mosker		7 0	21	8,1			480		7.75					16050				
62	Maker kpowt worth-	Mone or A right in									-832°			70*	1			7961				21975
1	HE AND IN LABOR OF	e or an gloss sensen .	С Петеро	) Priersbirg	1.2	218	17	, 0									4.5					
			Morana	Maga					ø									97 -	-			855
63	Min a pro se cos cissa a specimento o cosa a cocomotos a	All a de les							» t				,									
	C -> - Mr. H. H. 1777-10 C -> - Mr. H. S (H1)-1- T- Y H. 1 - (H1) (K.)	had believe in helippoints.	-																			
	I TO A BALL FOR HOUSE OF A PARK HIS WALL	manage ser to the first											1	78 .			>547					
	CCV - BH MACH CATAL	billio i ocus deseo, co	C Fleropi	St. Peterscure	167	* **		-47									114/					
1										","			20,4	654,			14"		-			-
			Mockes	Mrukku		4.6			41					-		_		47				5841
	Apy roos en .y	Andric Organization des Granps	G-Derryo	S Pelershim	402					-	332		668		H	-	812				~	
					1								2664*		-1	-	250.4					
			Масита	Maskau	94		249	201	1.0					090 -				1 19				
														28*				120			-	10623
65	Mono sue eximu	Melercomdiskis																				
	1 C 4P2	Kise	C Rerep	Pere shirt	3		e 4									~	27.1					273
1															-1							

						_		пов	la r		OT 1	PABI	пент	a VE	RSC	нрг	INC	SHAF	EN		91.7	ого.	TOT	Α	_	7
	Названіе прод-	Benennung der		Bes ma mas-		Catse			H Mp Gross und It		épeta sakan bet an apés.			Hameun Der 1	and Hop Nurdice			редизе А ал	e i nicara si ra o molsi schen Occami dischen Meere		Д		a H u S a		e n	0 M E N
New parms	M610BP	Waaren	я эзых оснін		MIETTAND SIET R	Jacks Lobeck	South medical	Пондона	Tyme Hud			Marketter	Anthebren.	Borner h h	Ant. Politic of Formgagares *1. Arranged on a	Донь флечь	Espera Profession	fags H5 or	Spenderner Spenderner Open her bleve True Spender True Spender	C Retphysis	Mo-xsx Mosket	Kiesa	Xapaxosu	Pac-taus. Rostow	No hyproxy 6,485m.8. No h wideres Sig	B C E II
	Dayre par : , v' w	And re Gegens inste der Gruppe		St Percepturg		500		1	-	li e	-	w.			928 681		-	-		T428						-
66	Москустивным и а теквр ку товары, вучасия кра учиным вещества, и хич имноск е составые	waaren Farben Farbe	Моская	Мозкач		80								gt.							274	-				1771
	Антекарскіе товары	Apothoke waaren	С Петерб.	St Petersburg	863	91,71	430	420	92			664		499			-			13104					-	
	,	,							-			1			158*				-	1,58		-		-		
	n		Москва	Moskau	408	43	381	194	138					2161	304	-		-	-		,834			-	-	
i i			*			-						. 1	i -	Ifta	52*				-		205			,	{	17501
2	Краски	Farbro	С Петерб.	St Petersburg	-	3812	-	7160	68					~	99				-	11159			**		ł	
	*		Москан.	Moskes	156		-	-	-				-	_		-					156	-		-	-	-
	*				-	-	-								452*				-	- ;	452				·	11767
1	Моска ельные топары	Droguen	С Петерб	St. Petersburg	122	166	14		1917				-		242	•		- 1		2461						
		9			-		-			. 4			-	-	168*		-			68						-
			Москва.	Moskeu		-	55							137	494		- 1			^	666				-	3295
4	Хими оскіе продужты	Checusche Praparate	G. Herepé	St Petersburg	687	3841	333	2016	1800	4.5		1379			1405		- 1			11461						
				•									-	17*	1534		_		-	170			_			
!	-		Москва	Moskau.	1478	403		378			-		-	-	-				-		1159			,		13890
S	Друг е предметы группы,	Anderé Gegenstände der Groppe	С, Петерб	St Petersburg	3857	4451	4006	10598	\$137			824		11670	1082					41625						
		o		,		-	}				4*			r:85°	1,89*				-	2778					-	- 1
			Москва,	Moskau	110	903	3592	7859	717				~	9039	1902		-	-	-		24131		- '	-		~
			х .	,		-	-		-			45*	-		4177*	-	-				4222					72761
68	Мука, кроиз отнесенной къ другинъ статьянъ, и краживоъ	Meh ausser solchem, das anderen. Art keigruppen zugezählt ist, auch Stärke.	С Петерб.	St Pelersburg	274	22	_	158	1060		_			640			_	_	_	2054	_	.	-	-		-
			Москва	Moskau	-	52	320		4		-	-			- }	-	-		~		413			-		2467

									3								71								
							- 1	10 P	ТЫ			Ен	S VER	SUHIF	FIRE	SHAF	FN	1	yl 1	010	TOT	A L			-
						яскигр мо « Офізоі				50 200 Sa E 4		ı	Нэнецьа.				к 'A октана кчато отряна		1	10 00	2 - 1, 1	6	ı	z	
	Названіе пред-	Benennung der	Станц и	Bes more ago-					nd Ir	a de	*		Der No	Irdser	un.	es Atan Mire Y	scher Oc-an n schen Morro	1 1	N a c h	0 0 0	518	0 0 0	n	9 4	
9	Metobb.	Waaren	жалначения	stationen			2										228						gg.	드포	
rpyans der Gre	MCIUBB.	Francis			,0 T T	e. is	1				285	CHU			E 5			6yp.	B. TO S				100	W ≪	
火火火					The state of	looses above	de o		2 2				25.5	1	50 41 b	1 de 1	X 2 8 2 4 4	Terep	KUS	-BT-	808 208	WD.	Apviras Shandar	o n	
			i			-100 (	07			-	3 \$	44	Pan a	1276 B	ದಿ   ಪ	8 21	FORGA	3 6	MR	××	22	85	94.4 100.7	8 Z	
69,	Maino	Se le	С Печевб.	St Patersburg	910	_	017	,8	10								1	Т							
			Москва	Moskey.			20/				104			1.5				2.	101						
701	Мідь, натучь, томпачь н	Kupfer Mess no Tompack					-							62	-		3		9					2199	
	брокза не въ дѣлъ. въ вому, опилкахъ, струж	and Bronce, nohearborlet h Bruch Felington Ho					-					F													
	кахъ и въ издиликъ (кра мъ бронзовыхъ, отнесен ныхъ иъ галантерейном,	(ausgenomme die Bros.							1																
	товяру), а также монста медная и кабели теле-	antenewaeren zugezih										i					1								
	графиые.	und Telegraphenkibe	}																				ĺ		
	Латунных верьнія	Messingwaaren.	1	St Petersburg	15	451			2 9									ė	8			-		i	
		*	. Morasa	Mostau	-	,60	:9		1.4										10	2				971	
	2 Мъныя издъл ч	Kuplerwaaren	С Петерб	St Piteraburg	1.	445	01		91		20		-	٠ -	.   .			,	NI.						
					ì								,02 6	-	-			302	16				- 1	1	
			Моския,	Mosker	į	-	-					١.		ng .					6	0				30978	
ı	3 Другіо предметы группы.	Andere Gegenstände der Gruppe	C Flerep6	St Petersourg	1500	954																-		- "	
												-	21735				1	261	03	, -			-	-	
L			Моенда	Monkau		_			682 .	341			15.5	18nr*				-77	10						
71	Мѣхолой (пушкоятоваръ).	Pelrusaren (Reachusa													1				50	,				44495	
	,	ren).	С Петорб.	S Petersburg			i						96					1	9:1					94	
14	Обон,	Tape on	-			27							19						16						
			Mochan.	Moskaz					8 ,				9.8				_		4					92	
76	Обузь, кром'в резиновой и ноймочной	Schuliwaaren, mit Aug- naahme von Gumm und					- i								-}			-					- 1		
		Fi zschahwaaren	С Петере.	St Petersburg		-							81						Ra					81	
77	выя трибы и зелень св'ь-	Frischen Garten- und Fe dgemüse Pi ze und																							
	₩ c aj	Orunzeug 8)		St Polersburg		22.							1619			~	-	18.	19	-				849	
		1	Moresa	Mosksa	-	46		-											40					46	
79	Олоко не въ дёль, въ лому и въ надължать.	Zinn, unversibertet Zinn- bruch und Z-nnwaaren.	СПетарб.	St. Petersburg	1,2	647		15-43	972		915			~36 j			_	126	16						
											411			. 507											
1	1						1																	į	

Станыя Везі пирылоз-

C.-Петерб S: Petersburg

C. Flerep6 St Petersburg

C-Revend ISt Petersburg

C,-Revep6 St. Petersburg

C.-Flerep6 St. Petersburg

C Revept (St. Petersburg)

C-Revept. St. Petersburg Mocron ) Moskan

Москва Moskan

Моская

Mockes

Marina Maskau

Benennung der

Waaren

Wäsche,

such Körbe.

Garn and Zwirn

Wo.igarn.

Названіе пред-

метовъ.

81

82

R3

84

85

86.

89 Пряжа и интик. Витки

79 Onone se sa gant, sa Zinn, unverarbed, Zinn

Opywie arrectpianance a Schass- Hisb-and Stack

Пенька и пеньховая секия. Hanf und Hanfhesde.

Пево и лухъ птечій. | Federa and Daunen.

Пиво, порторъ, явь, брага, | Bier, Porter, Ale, Braunкаксы и медъ. | bier, Quas and Metb.

Платье готовое и продметы опексия (кроить отмеранияхъ из другимъ anderen Artike-gruppen

Fineresses explain era sa Flechtwerk aus Schill

мыша, лозы, тростинка, стружим, солоны, травы, пручьевъ проволовиит, п.,

Прижа бунажная

Пряжа шепковая

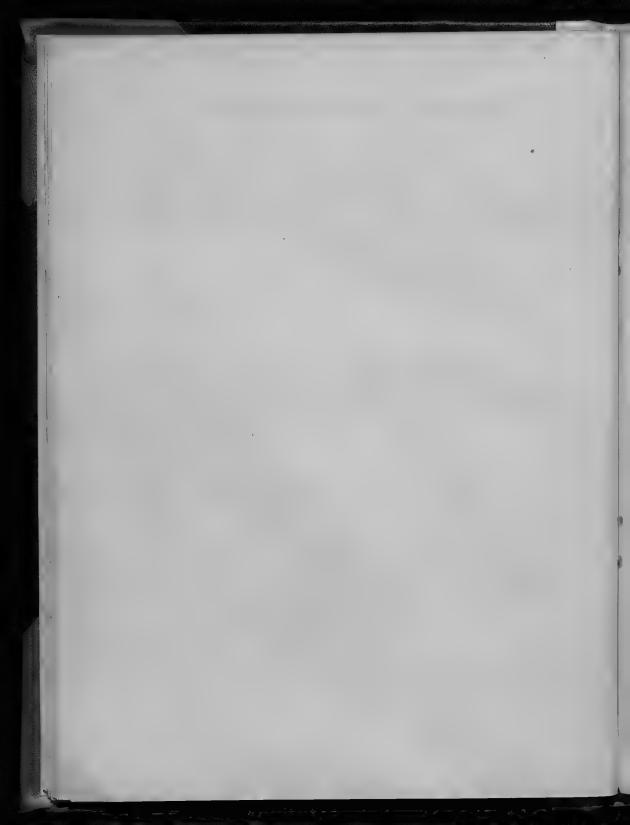
Бастискаго моля

12

								rt o e	T bi		отпе	⊳∧ВЛ	EH 1	v E R	SORI	FF	NGS	HAPPE	v .		W.T.	o n o	T 3 1	- A	_	
	Названіе пред-	Benennung der	Отанци	Best mmunes		rckaro k r Ostano			mmo B H2 Zriss d r		right in distance and s	r ens		Der Ni	O MOD9		A see	ги есия едитем с Ат - «1 sc	o denses in Lin oppi orn Joedie ornor Menres		Д	e e r d e n	314		e n	O. M E N
Min opynes. 1636 der Gruppen	Metobb.	Waaren	нах-качения	# #2-00%;>	Linema ra Siedin	Figures suggest	A Tanto	JI ME STS.	Huss		Masses - p. st. No. 3 t. No. 3 t. n.c. 1	Naver report	Avra press	7	American so	Accessores	e spå Borden, x	reph reph		· Opepayer	Myrkez	K ca	Xapuso a	Roston	Part of the Part o	B C E T Z U S A M
50	Расти и и обяты нивые -	Lebelde Planter and Blumen	C Fleress	Si Pelessburg	8	2.7		12		65		23		16	188					614			-			
			Megans	Moskau -	-9		,0	86	4					771	27*						8.					634
91	Родина гуну-жиз ки, гуттепер в научуно и также изфіл 9 изъ нізь	Curren Crimin Last um Gil Roma audi Rautschik vowie Waaren darries																								
	People sees ainto a va- vant nas	Gur - obserbe et und diabret oraus		St Petersb rg	120	N :	21189	2138	61			22339		50-2			~			55720						
			Motuna	Moskau	-	4		12	134					8	75						0,6					,6175
1	Руан	Erxt							17													-				47
		Plache is < ebse																								
1	Справня -	hard for		N Perorsburg			- 1							1 80						, 50	•					-
			Місява	Moska			374							27							401				- 1	1881
2	Сельви	Herog	С Летерб	51 Potersburg	^7	4"	1					46		0.2						261						
			*	,			-							150						15						
			Macnia	Moska.			- i				-			134				-			4.1				-	140
3	Дру за посечеты гру: н	A dere legens andc cer		51 Perersburg			50		77		-			-						127					-	
			Мосила	Москви			108														,08					51
96	Carecas a real of at gard as you are	Ble & Zink inscrar byset in Brach Line in Wintern								4.4					1											
	Coveus or as akak	Be invitar into	C Hevepf	5 Perersaurg	3922	175						- ]								4 191		-			- i	
	-													$\tau_{\alpha}{}^{\alpha}$	2 10					110						,23
1	Same of the ent of the major to the major to the terms of	Zink universities and in Waarrin			82		20	-								ĺ				1.1						-
													-	-	1224	-				1224					ì	1.25
	Дру с окамен пря по	Ar fere. Signal and: Ser. Gruppe	Mosnak	Missau					٠,		-										7					23
97	C-+	. ~e	С Петерб	St Pct resurg					,		-															5
98	C 16	Harzs																							1	1
	Nota Spears as	Baum arze			2191	2,					-1	-	-	291	, , ,	-			-	2751						2628
												ì			,											

				Ï				поя			011	PABI	1BH	9 VE	R S C +	1. P.P.1	LNGS	HAF	2 N		нT	öro	701	ΑL	_	1
	Названіе пред-	Benennung der	Cru ruit	Bes mm rigs		ckaro i Ostsev			ensize in rip Greas and r		Fpe an which or table ands.			Dor N			Cp	A art	Karo oxbaha H HRIO Mopk Schon Octoos duche-Meeres	N a	Д.		a 4 a Stat		e n	M E N.
Nejte it is Gruppen	#6108 <i>P</i>	Waaren	83-18 VOF R	sia oren	Дтоттина 510 г.	Japons	South agent and and and and and and and and and and	Лондонт. 1 селос	Ty un	- 61	H street for 4 He ct 7, Freekast atta	Maneree of	Antrepoent Antwerpen	Spring S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.	Portugues a	Дюньирхенъ Вълк.п. нев	bopto Beriggar	Panps	Approved to the control of the contr	C Terephysis S. Pr. embarg	Moskan	Kiest	Xaptwomb. Charkon	Potraga Rostow	An appriate rises if Nach anderer Sta- topera,	B C E f
2	Терпе ти ъ	Terpe 1	С Петерб	St Pc ersburg			006					-	-	1 '						666						
			Mocses	Moskus			73-4	119		*3			-	-				-			2527					\$19
3	MARKET SOFT	Sebruara	C - Teropó	St Petersburg	-	1,8		1757						21			-			,918				-	-	
	-								-				ĺ	180						80						
}			Moresa	Moskau	4,34								-				-	***	-		1615	•			-	375
- 4	Другие предметь гру оъ	A dere Gegé-sande der Gruppe	С Петерб	St. Pelersburg	-			65							.02					167			***		-	16
04	Стек о (кремск ситато и живкаго и меркали	Glas (m. Allenshme von Glasbruch ind Wasserglas und Spiege	C Heventi	Si Petersburg	J2	70						_								116						
			Масква	Moskav	-		227		1.7					2			_				1,46	-			~~	46:
06	Стемлян кыл ж жрусталь- ныя погуда и индёл я		С Петепб	St Pelcisburg	125	2 40'	2,6	27	398					39	49					1141					1	
									-						115%					115					-	
			Могква	Mossav	556	314	2 1/2	79	117					92		- 1		-		-	1290	-				2546
106	Съмена,	Sämere en	С -Петерб	St Patersburg	33	613	1235	-	65		-			495	27 1				-	2479					-	
	-	A			-		-		-		25*		1-		50*	-	*	-		75			***			255
07	Табанъ и табачныя из- дъя ц.	Tabak und Tabaksfabri- cate	С-Петгрб	St. Petersburg		453	73	- 4	125		~			546		- {	-	-	-	.201	-		-			12.71
09	Трасы кроит пакарстоен налъ и грасильныхъ	Krauter (susser Arane and Farbekrautern,	С Петерб	St Petersburg						3.3				-	147		-			147	_				-	-
				1		- 1	-							-	129	-				112				-	-	
			Москва.	Moskau	i	- 1		١.,	-	4.4				78				-	- 1	- 1	78		1			236
110	Тряпье.	Lumpen	Москва	Moskea St Petersburg			_		.58			- ,		~	^	~				16	158		-		Į	158
111		Dungers He Kohlen Torf and Kalak	СПетерб	St Petersburg	Ť		_				_	16	_	17		-		_	1	17				_	-	10
112	Учень торфъ и хизинъ.			D. I eleistra's	Î			] _				_		- 17		_ i		_		٠,	_			_		21
114	Фарфоролыя, фаянсовыя	Porze lan Favence und													,	- 1									- 1	
	и маколиковыя посуда и изабля	Majo ica Gesebire and Wapren	С -Петерб.	St Petersburg	650	347	460	271	1375			341		81	2			-	- 1	3473						
				,				-			32*	- [		-		-	-		-	32	-	-		,		~
			Мосьна.	Mosket			468	90	3887			42	-	124	-				, (		4609			-		
	-	۰		,							78*	-		-		-	-				78	1	- 1			8192

_								10 P		-	ОТПРАВ	n c v	10	D.C.C.	100	_		_			_	_			
							- 1	Ben	HKO		gri je	1						EN monetaria	. 1	ИТ	0.0	TO.	EA.		
						Osteed	ри	G	Mp rnss		br ann end			uro Muga Iordago				1 simple ser Occine			0 6 7				2:
	Названіє пред-	Benennung der	Cross an	Best mmangs				471	d r		- 'ds		*			e-dM	6 4.	sche: Mc re	4	a < b	3 6 9	5 f a	on.	e 11	9 H
8			мажачения мажачения																2						_ E
rpypins. der Gruppen	метивъ.	Waaren	MESHEROHIM	\$1300 NG	,	17	9 4				1 1/4	0.	. 7	7	c			Mills.	B.o.					- 5	LU ex
pyp der					2000	0 × 23	14.2	2 2				905	100	161	ž,	- 4		E, 32 850	erst erst	5 3		9 8	4.	200	3 °S
N6.76 26.76					in the	appe appe	ha .	DHO.				8 6	94.		Dork Dork	Bogge Byrdez	20.00		E P	Dr. P.	S S	urbic Larke	00.4	25,772 N 25,00	-
2 2					-100	*.	COL			a	1-21 24	1 ~~	- 10	40.46	dt.	JU 10	- I	ccourt = 7	3 05	Mo.	××	×5	ă ř	429	B Z
115	Фрукты, плоды я ягоды									1															
	Carpon 4.	ren								413															
1 '	Апельсины,	Apre s per	С Петерб	St Perersburg		1947 11	271						27 71						40155						
					~			•				-	306~*	15.76					4470						4 882
2	Линопо	C tronen.	С Пстерб	5. Pe ersburg		55	.94		9				4488					-	61391						
				-	ĺ									80 *					801						-
			Mockes	Мотква			-							25.38						283					63475
3	Оръхи	Nusse	С -Петерб	St. Petersburg		301	ы						482	-					36 9					~	_
						-	- }						44*						1 14						
			Москва	Moskau									28	15						43					3766
4	Другие предисты грусты	Andere Gegenstände der Grappe	С Петерб	St Petersburg	-	276 1	192"						202						2405			_			2 (0)
116	Хлочень и вите	Baum volte and Watte.													ı										
	Хоопокъ	Βαμαργία σ	С Петерб.	. St Petersburg		4 58 2	378×	15582 11	76.5		101, 2		22041	712			199		371×31					_	
	,			4			-	_			1* 479		117192					41.3	01,8926						
ŀ		*	Маскез	Moskau		-			-		725								-	725					_
		,		**									1052*						1	T U\$2					161934
2	Другіс греднеты группы	Andere Gegonstande der Gruppe	С Петерб	St Patersburg	129	1544			_	3 8			97	43					1828		_				
			С Патерб	St He eraburg	3		- 1	-						,5*	-				98						1926
121	Данные преднеты	Werthsachen	СПеторб.	St Petersburg	1			5167								-			5167				_	4-	5 67
123	Шеркъ и коколы	Seide and Corons.	G Петерб.	St Patersburg	;	3	3765		1,65	4.9			-						4 13						
		,	Moc-88	Moskau		986	1785	- 1	8434						.				1	11305	-				15438
124	Цетине, волось и пухъ оть животныхъ	Borsten Heare and Flaum	С Петерб	St Petersburg	, 96	712	426	*							.				1360				-		1362
125	щеточный товарь и вор- сильныя шишки,	Burstenbinder wasrem und Rauhkarden				-		9											10					-	16
128	Юта и хензырь	Jule and Kendyr						3.5		_	_								1315						1 4 5 7 5
			Итога	Toa	53866 1	10799/21	0615 2	44734,31	14210		14271 304202 14525*		226111	53969 6262*			5993	44439	1478126 3	866399					1844525
											14050		200829	0202'				11133							



VI.

# Въдомость

ТОВАРАМЪ, ОТПРАВЛЕННЫМЪ

ЧЕРЕЗЪ

### РЕВЕЛЬ,

составленная по группамъ и мѣсяцамъ.

### NACHWEISUNG

DER VIA

### REVAL,

beförderten Waaren nach den Waarengattungen und Monaten geordnet.

#### прямов заморское товарное сообщение

#### черезъ РЕВЕЛЬ

#### Распредалено по группамъ и масяцамъ

Въ пудахъ

#### DIRECTER UBERSEEISCHER GÜTERVERKEHR

#### via REVAL

#### Nach den Waarengruppen und Monaten geordnet

in Pud

NeMé (ps./% 6% der Gruppen	Restpu Januar	Фетраль. Februar	Mapra Maerz	Anptire	Max Ma	nor.	top.	August	Genra6ps September	Октябрь Остобы	Honops November	Дехебрь. Весе≃оег	BCETO
			12					1					
2												27	33
1		1	84							_			
5	2 312	6458	.6306	8670	69							×3	1
						-			75	17	4172	40010	9436
7						,		_					
*	2.4	,	tha	762							20	4	ra
	1507	19 %	1301	. 83	16						406	1768	83.
13	2.	107	0.4	172				_			10	120	120
1	3.1		14	119	00	256	41	29	146	118	75	117	211
4	55.5	+3-	, 10	2 4/5	4		_	21			77	2911	1085
6	,	19¢	1030	2022		-		1			366	2076	8,
		**	1 4	1 8g					_			-	125
.8								_					
279	19	77	,	107					- 1			2	2.2
2	,	259	48	972		10	-	_				+4	193
21		120				-						187	30
24	251	257	61	148			-		~	10	43	235	100
2 v	917	196	1177	142					-		140	1724	610
26	y4	714	836	265			**				2,0	970	580
28	427	.69	1168	148				-	-		55	4127	7.41
7.3	6.0	6.2	589	698							77	1399	712
20	4 <sup>6</sup> 2	203	0.7	47						-	61		140
1,2	4452	2 24	A071	1766	-						1314	1116	1904
11	,810	.2.71	17684	15602	271	8		14	1.7	53	28.3	17982	8462
ς.	. 6		86	800		~			-		183	349	163
*4	6fig	32248	41849	37500	-	-		1		-		5898	1592)
	-	98									-		۰
18	-		14	904		-		-	-			1503	222

Not regress	9-nare	Geografie	Марть	Anphos	Mas	10 - 16	Іюль	Apryces.	Сентябрь	Октябры	Ноябрь	Декабрь	BCEFO
16% der in pr	tan er	Fiebriar	Maer.	A <sub>k</sub> m	Mass	,-0	Jul	August	Seprember	October	November	December	TOTAL
	·						_						
			Ty.	76									
	-7	201-	10.85	7512	126							30	
,	tety.	.7×		930							725	4374	182
			A-1	106			1				489	2052	60
	, ,	+2 /	. 1	, ,	48					~		53	14
	, ,	0.4,			4"						140	475	2.0
			-90		-		-						3
,				23						*	51	2.1	1
40	1.6	44.5			2	-					100	142	10:
4.	**	60		29	-		L		-		201	>+6	.5
· 84.	6."		7.0	24.1	.1					19	- an	2076	107
49	bi 7	+7	302	es-			-		-		209	2445	74
50					-								
- 1	,64	21	101.5	4403							44	1313	3+3
12	21		84									189	31
11	575	71	8	74		-		-			26	1821	28
24					-		-	!					
50													-
57	1756	614	+425	548	21	9	107	-	7	-	325	.68o	75
48	21936	13412	,190	+0666	,8		-	-			1077	7161	575
59		3592	6		-							.840	5.41
61	23967	14140	32482	249.2	2.1				_	_	1659	43428	14260
62	17	51	31	137		_	10				:88	441	85
bą	880	4603	989	1083	17		-	15	_		204	1653	1046
64			_										
64	80	1025	435	2 9		_	# _				62	225	2.04
00	27.955	24385	17249	8862	20	120	270	788	.;60	16,1	2361	23164	11921
67	2 955	24305	17.249			911	, ,,,,		.,		-	.,	
68			669	1011								128	246
	417										57	1544	239
69	59	30	176	513	~ '			1			3618	12018	7645
70	4360	28730	11462	3152							5010	12020	
71		94											9
72		-				~		)	~	~			
74	23	1	41	23		3						10	9
75													
76	-	-									8:		8

MAN rpynna MAN der Gruppen	Янекрь "anuex	Февраль Februar	Maerz Maerz	Anphas.	Man Ma	1001b	ions Iu	Awryota	Gentrasps September	Or ober	Hosefps No revoluer	Декабры. Decomber	BCEF
77	736		46										
78	730	742	40	371									89
79	9288	8391	8217	1332					_		41,	5054	1272
80	7	-391	_	-,,,,-								3014	
81		31										1,4	
82	229	174		456	1	_							131
83												23	
84	-	224			-					~		572	79
85	10	417									N.		48
86		44								r			
87	~												
88	9106	9111	11 192	5258	9772		-	-			2374	5066	513
89		~		- '									
90	74	46	686	634							y	119	16
92	9225	7522	5089	15637	١						2113	70009	4061
92		-						-				47	
93	446	317	-173	87	1						259	584	280
94	- '		-	-	-						***	-	
95		~		1	-								
96	64	.18	1305	2.8		-						3986	564
97		-		5			-						
98	790	\$294	149	16	-	- :	B	~				5072	994
100		-		1		- 1			-		-		
101	_			-									
103					-								
104	119	328		+5								-	46
105	669	152	361	295						92	140	6.3	254
106	-942	103	16		-	-						491	255
107	232	546	129	24	-	-					49		20
109	· · ·	58		-								107	23
10		158			-	-							15
111			16					1	_				2
113			2.2	-	i	-					235	1806	8.9
114	.385 22538	65g 17256	2619	, 488 18201	-	-					909	19160	11347

1976 pynns Ne'Ne der Gruppen	Январь. ,апиат	Феврапь Februar	Magra Magra	Anplens April	Max Max	10 L	liera Ja	Asy et	Germany - September	Ortwips October	Hrwbph November	Демабрь December	BGEFO
						,							
116	17160	29636	91.247	42,47		ł					25768	139017	50 1800
121		345									63	119	\$16
, 32													
123	1506	2869	4866	804			-			14	****	2917	15438
24	35	220	615	101	-	1						489	161
31	7			-							9		16
128							-					113.5	3.5
						L							
Итого Tota	412145	353077	345357	254770	10716	1232	418	867	2011	2086	61739	400107	1844525

1

- }



## Статистическія свъдънія

за 1911 годъ.

### Statistische Nachweisungen

pro 1911.

РИГА.

Riga.



### VII.

### Прямое заморекое сообщение

**ЧЕРЕЗЪ** 

### PMLA-

Распредълено по роду товаровъ.

### DIRECTER ÜBERSEEISCHER GÜTERVERKEHR

VIA

### Riga.

Nach den Waarengattungen geordnet.

í				N		n P		-1-	Fi ABI	( ) a	4 E -	PICH PE	, v G	HAFEN		e T s	0.10	тот.	N.E.		
					Particle on	4			1.07	H		го мори	Arms	- P BIREIG ONERHER				0 4 5			æ
	Названіе пред-	Benennung der			Der Ostses						Jer Ne		Der	A tetsche ( u.s.	1 N.	n c h d	00	114		n.	о П
١.	пазвание прод-	bendaniany asi	31,545	gare mon ope											1						25
5.46			H13-1 C18	seat one											20					-8	25
	метовъ.	Waaren			1 .					8 1	٧.	1 1	×	7 36 7				ė.,			S E
44					1. 55					d'a			- ca	de lista,	1 20	N. N. S. S.	68.0	58.7 B	10 m		9 5
大き					10 23		, д		=		110			IT I Stein	5 00	MOCAN	XX	Xarsa Cr es		82°	8 2
						1		1							t						
1	Appropriate in the take to	Anomer Se Fi				1		1		1											
	Man and and and and and and and and and a	Ker se will Common	Kapanosa	chark or		1		8					1								
3	A darum se pu gtit s	Aspha Lotis te c und						1													
	1004 STEARS 1845 HEE	Asona h. An x. mt	100	W		- 2					1.					12	***	_			
			T	ATC 14		1	r.a													78	
5	have to us retroeve an	Dorks so no																			
	чеся это спыных и жинь терея эторы и	Kind by saws and Gr																			
	operative					1															1
- 1	Rank	Kaxao	Mosee	Miskau	, 24	1				-5	0,00		17			130.7					
												3 *				213					
			Make a c as											422	1					522	9792
	No 1.284	Conserve	Моския	M JXG		-21					- 1	-	-	2100	-	2221	-				2201
,	K de	Naviec	Мотька	Mosest		, 10					208			-		25,18					
						}						1329		-		2					
			Xe, secto	Charke =	Ì	1					41				1			45		i	
			,								10.0							56			2,10
1	Роучты у о наге	ur . e. ge rock s	Micang	M ka									Fc 6			See					800
,	490	1.60	M see	Maskau	1 9%	8 . 8	***	39			0.2					10.610	-			-	
					-	1						. 5 2 D*	- 100			-525					.07 36
6	Дру е греднеты рачны	Ardere Gegens andr der Gruppi	Mornos	Fuskas		103									_	104					
			Day worse					(0					820;							1844	2008
7	Бисо-ный бакроик. за										- (				1					1	
	PARK ARTS OF	sen Treaten and Broke !																			
	ARTHE TOTAL POSTS 40	der aus Edembia es an	Mrckea	Мозка	345					_	475					810					8.0
6	Special day 1 no miles	Water enterue not a smr									3									1	
	MCN T TOLEY'S	ranse Waaren	C Flerept	S to seek weigh			ŝ,					-			83						
			Mng+ 103	Miskou.		ph.			-			-				,0					129
12	Mine and the states	Paper of Papere.																			
	H 2. D.Y. 1929	nd happynen	Morana	Maskeu		48	.08									86					
			*											-		3					
			Харьксвъ	Charkow								1						5			
									010€	- '				-	-			4.56			

							пов		1-	ОТПРАВІ	IBHU	a ve	RSCH	IRDI	INCO	u X é é -			14.77.0	5.0	TOTA			
								alenco L Pl	1	британ и	3			122	Arnar		о рисана и						-	
	Названіе пред-	, Benennung der		,	Bastišes Der 0			n Mp Gross and Ir	ı	Dang it bri apriens sands	1		го моря Іогавес			Ar antisch	o Hope ten Oceaus theo Moores.	N I	I ch d		a H u . S a l		er	0 =
	пазване прод-	Denotifiely del	Стан, и	Hest moroungs	-			410 11	1								2 8							_ E
Merk pyrm.	метовъ.	Waaren	назначен я	s'ationeri	Aremon Stettes 	Kerenares a Crasconare 5 Cape Page und Scarren 2	Пемдонъ	Tryon Tryon	-	Managers	Autserpen	Fudigina a Ependar 1) Ha ugund Bren r	Andrey sets 4, Port gallet 4, Annual and Rolled 4,	Danksprens Danks hes	Bordeaux	Faups Hâyre	Spirit Production of Programme Progr	C ThrepSypra St Perensurg	Months	X X	Xapancer	Rostow	Na h andron Sta ' on	BCEZUSAN
12	Бумага (хромћ хроваль- ной и хлопчатой), картомъ и издъл и изъ нихъ.	Papier and Pappe (ausser Dacapappe), sowie Parter- und Pappwaaren	Ростовъ	Rostow			14		V				_			,	-					14		
			Другія стан	Andere Stat				23															23	
13	Вергики и начаты кромъ происточныхы, въ томъ чести розитанные наопи рузыциян составам втак	Drabtses exmit Einschluss	*			-				7*					į	- 1		_						1874
1	же верезочные изаблея	rea	Москва	Modkau				184											184					81
15	Вана виноградиная	Тганберие пе	Мосина	Moska		81	-7	- 1					-	-	227		-		48					i
	4	l v	Харьховъ	Charkow		90	37					- 54		-							171		- 1	519
16	Водин, явиеры и другіс. особо неповненованные. жрапкіе напитки.	Schnäpse, Liqueure und andere nicht besonders genannte spirituöse Ge tränke.	Моская	Moskau		16	111	b				- إ		5	526	527		-	.211					
1			Харьковъ	Charkow		- 1	:								475	79	- 19				576			
1					-								42*	- }							42 E		- 1	1829
18	Войзонь въ томъ числъ пролитанный изолирузо- шини составани, и вой- почени издъяча	Fike (mit Binschluss von mit Isolirmasse getränk ten) und Filzwaaren.	Моркия.	Moska.	305		905			-							1 -	-	70	•	-		1	701
24	Галантерейный, мелочной и игольный товары	Galanterie Kurz-und Na- delwaaren.	Москва,	Moska.		6	7	213	1 9					- (	- 1	48 -			284					
	*		Другія стак	Andere Stal			-	18-							- '	-							.81	102
25	Гончарных глискым и герранотовыя надіоля,	Töpfer-, Thon- und Ter- racottawaaren.	Москва.	Moskau.	181	-	301	123	15										3 +					
1							_			91* -									4,	12				
			Kiess.	Kiew			١,			21* -					_						7.0			
	,		Другія стан			- 1	30																327	909
26	графить не нь дёлё изъ	·	другія стан.	Angere otas	1	, -	-			327"	_												i I	
20	изавлять не из дели и из	Graph.twaaren	Москва.				100	775			**			-		-			875		198			.071
			Хярьковъ.	Charkow			198														190			
28	Дерево монкое, промо от- несомилло къ москатель- нымъ товарамъ (гр. 56), ароль (гр. 33) и явымихъ товароль (гр. 56), а так- же свыные строительные изгерваны	Holzbaumateriaden, m.t. Ausnahme der den Dro- guen (Gr. 66) zugezählten Hölzer, sowie mit Aus-	Москва	Moskau.		_						-		11	-				11			-		
		(Gr 56).	Москва	Moskau.		_		·				-		"	- (					- 1				

_							Ti O 1	PT 4		n p	АВЛ	P /	1125	. 0				1	йто				1 .
						апо моря	1 2	SCED No.		u													
						Ostsee		Green.		1 TH			er Norse		Cur	AMPRICA	7 4 554	N	- d o		1 4 1		2
	Названіе пред-	Benennung der	Стань и Ве					nd e		1.15					3. M	6:	of Oct 3						9 M
- 5																							- E
anddrur.	метовъ	Waaren	иатна е п — I	gts bur.							٠.	A	A.					200				7.0	₩ ≪
23	WEIDEP .	Manion			1 2 . 3	4 2 8	35							98.	-			100	5.2		2 20	1 -1	ွတ
g 20					Jun.	4 440	L C	5.7						5 %				. 4	Macrea Myssa, Kers	3 5	Apple No. N		9 N
200					311 6	. 3 2 00	1			-	500	44	E +4.40	36	20		EZ -F No	100	XX Y	× ,	< > 0	in 82°	2 2
									1						j								
29	Дергин-чак жалып и	House agree	Модент	Moskaa			45	1 /											195				
1 .	чепном тонаръ																						
1			Kitali	K e*															~	5			
ı	-		,,	Charkow	-		1,														3.2		
1			Ростонъ	Restow																		28	
			Другя стан. А	Andere Stat			2	d rush	1													2.1	2513
30	Домашияя клиць и пасса	Hausgeräth und Passey er ef ecrer	Morwes	Moskau		-	-												30				
1	жирский праги	6, 65.4	Друг и сели		1														1-				
			Approx Cine				1																"
32	Желько жесть ота ь и чуг, на не пъ пълъ	Else: Blech Stahl and Gusselsen inbearber et																					
1	Жемазо не въ дъгв	E sen umbearbe tot	Mocket	Moskaa	-		9					8.41							т 82				
			Ростовъ	Rostow					- }													7	
1			Друг я стан	Andere Stat	1		-				-	16×		-								6	
										50*												0	1.7
	з Эксеть не въ лють.	Blech unbearbeitet.	Друга стак	Andero Sat	1			3					,									5	1,
	Crims se we gints.	Stahi, unbearbeitet.	Москвя	Moskau	١.,			201	5				- 1						2748				
1	1		Харьковъ.	Charkow	1		1	21	10												21.		
1			Другін стан.,	Andere Stat	. — t	- ! -	1 -	0.50	7					1.1								- 700	1 8000
33	Желбаныя жестяныя	Eisen, Blech, Stah - voo			1				r						į								
33	стапьныя и чугунныхи из at. я	- Gusse senwauren	1				ł																į l
1	Желъныя изгілія.	Eisenwaaren.	CRerep6	St. Petersou	ra		ь8		6									48					
1	желизныя изкалос.	200000	Mocken	Moskau	Į.	-	17 3	123 50				284							2386				
	*		Харьковъ	Charkow	.9	1 -	. ]	1 .	5												321		
			Ростоиъ	Rostow				2	47						Į							19	
		*	Друг и стан		.	-		24 0	38													47	8 40
-1			С Петерб				.																
	2 Стапыныя изяёл я	Stahlwaaren	Москва.	Moskau			,	1				200							1+7				
							. 1 .		57			74								42			
			Kinn	K.ew					194											12	19.		
			Харьковъ.	Charkow			1		485												195	h.	8188
			Другія отан	Anders St	Rt.			0.4	40)			,											9100
	i																						
	1														ŀ								1

- 8

						_	_	_	-					_	_		
							2			0.1	1	NOS FEW		TIC	101	A	
					D - O. st	isoba				20.0	* The pre	10 10 a a ga		Дест	1841	p	z
	Название пред	Benennung der			1.0236	`					N Sec.	Shi is r homes	Na.		Sa	0 9 0 0	о ш
2				Lea no. not		-											- E
Gruppen Gruppen	метовъ	Waaren	MAT 5 (CM 0)	1101								4	200			2.6	= W
5 5	MGIORP	ey dar on			6 6 4		۵				13.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	,	700	4. 1	. 00
4.4													5 3	67.0	35	10 11	
a 92					1 37 5 7	1		_	- , -		1 - 1	the strain was	( c :	2 2 2	×	TG 9%,	8 7
						- 1											i i
33	чугун ая набля	Jusse virtue im	Market .	Mask.			**	h.						1,8			
		,							M					4"			
			Kenn	K 197						2 1"	1			2.5			88.
	Flyano nea	Dr ht	31100	POSK			8				2.1			e.			
			Kap Kour	No go											3		
			Д. н а-	1 2 . 42												20	1574
	Tays is an opens	somethined details to ele-	F 1800	24:548				.0						٨			
			Друга стак	Andres 5 at		1	-			*						79	182
	Appre pearing open	Arana prima nae der		R Pelersburg		2,1							Tho				
			Meso	Messe.	1	277	49	,			15 6%						
1				10.988.1		*//	19			. 1. *	15 60			2			
			Харьк: иъ	. mark. w	_ '			7		1 60.	1,			-,			
L			Formus	4 5 3W	-		0								*1.		
				As are Stat		- 1	-	15								.0.	
			Mocres.	Mosksu		495		**			1 15			ns.		55	1336,
36	«Сиры м сы	even Trip to Spank		Спаккан	8)	495		,oo						na	81		
			Kapto on	CHRISTIN				507			_		-		21		5.59
37	Земпедт нчески ма иго и оруги эргий дерегие								19								
	Rep 20 pg - CHS BRAD	fe tour clark means and						,						20			
		Silas or Huse	76.1CK80	Mission				2	49.								
	,		1, 005	Kew					1.					1761			
		*	Аврыков»	Charkov				7.4							3.		-
			Potentia.	Roscow			1.4				1					110,	
		*	A, FRICTAN	Andere Stal			115	4505								< 10	71671
40	и прунскть барокт ре	sas nine resausantha di sorkayara memeni Api															
	No deberge and the second of t	para e Besierko no i															
	N NYP DE-98-684 FAM	suce Shirmu 62.beh	Мрския	M ske		4	4.7	, 14			۵ς	13 -	- :	22			
			Харыковъ	Chargos			18				1				751		12./7
41	камни с нинераль не нь	Steme and Morrier															
	atrit = pa / matrix.	united being and Arabren damage.	Macked	Moskau.				4			34			6.0			
			Харьковъ.	Charkow	17			5							,,2		
											1						

			i*			пР			111-AB	n = .5i	FRSC P	INC HAFEN		. 7.0	е тот			
					Barricka ( R. 21.				** *	1	7.4 Phile P. (Pri	A						2
	Harris and	Danasana dan			De Ossee				17 enr		Nor see	Les A a · h · Coo	i fv	3 " 4	5 3		١.	اسّ
1	Названіе пред-	Benennung der	24- 0	Be inverge									113					差
0 46d			\$ 2 -1 40 R	314 . 0					4 60				1100				8	_ ×
^ 3	метовъ.	Waaren			*				1 4"	Page 1		. 11			6.	4 ×	5	10
2 4					Toring	, ndc	e					8: 6"		A 48	1 40	F 200 F	5 6	ယ ္က
3.1					in Pily	c ,	7	_		144	The Lorde	1 1 1 2 cc \$0 c		- 5 /	, 2 ×	ád r	2 0	19 19
								4										
41	F <sub>10</sub> 5 + 2 203 - 2 00 - 2	Steneso Mincher																
	, . s.x	Shirt of the A. I.	Apy extan	A 5 11			1 35	bi									osX.	
									6								z fr	> < 6
42	Kan a tratina	Samuel Por	Moterna	Mosks		.2								.2			İ	52
1 43	h		Marson	Minkey														- 1
70										í								
			Хариковъ	Charkox	1													
ì			Бругя стан	Andere Stat		, 12	1										1	- 1
46	K. Sanare	LC Y Apr 1 11	M rous	Mossau	39 1									×				óig
47	K. 1475 T V	was an ea	M-reng	Moskau										,				01
48	No ye pour	r 64.5																
	*	" "	A cont	M ska	,	443	2				1-5			82			- 1	
			Апрыновъ	4 patton			25											Eng
49	(0+24 4 2 M 40)	U.S. 1 179 17	Wo-res	"TOSKA.	č 12	Se	- 4			121		· ·		2521				
	*								61:		O*			. 10				
1			K wa	MICH	Į.	.2	9								2		1	
			A CANOBA	Luarkow	1			84							183			
	,		Postani.	Rosaw		4										Q		
1			B, 10 % (1%-	A sere sta-		8	4.0	16									, s	
									13"								3	- 4
63	Пын ов к. мрт	comp n & are	М гная	M:skaw			2118							268 -				
			Харынгагы	Chutkow						-					21			289
67	Mayon and too, so	Mary or sever was	C-D-v-s	1. Tetersturg			50			1			34					- 1
ł	199454 225 3		all the	Mask .		154				48				4145				
			Koo	Kew		2									I C			
		· ·	No quanties	Charkow		10	4		-			-			23			
									4*					-				
			+ 5, T 85	Rostow			49									49		
			Ar or ctue	Assert Sat			155								,	19	41	1026

_				_		D 1 3 1	_	- 1	. 1	4 ,+	N H			7 · A.	
				Б. ин	1				1 .	1 1 1 Fg	1 4		. 17		1 2
	1	D		Dr. 0						L T N S16	D: 4	The state of the s			B H
	Названіе пред-	Benennung der	1 20 '			n.									2
2				1								15.			2
1,	метовъ	Waaren		å .							*	13 60		6	SA
				1 3	ii e	a			1		5: "		9 63		9 7
				- F	2 .				-	7.4 4 4	100		5 . 4	/ 20	8 2
							4								
58	Za a char was in a	Same a market			1										
	p xn 'p - 18	5 E B F					84				1 .				
	Mac c +0+0, = 1	Chan	2 space Charkes							5.7				P	1
	V c n chem or	3 0.	C e pr 5 Pores	4								0,			
			M see M stx									• • •			33
	Ap w rest,	A e Get by e	Maria Miser							35			A =		
			Angewoon Charkin		1					4"				*	
1 59	Мас и пичера виша	M· r c	No. 11 Moses			2016	h			4.			. ,		
			Други ста. Aidem <sup>6</sup>	a* -	-	50x								4.0	7.
6	Ma - N Kp AT CN - L S	tales in Australia													
	12 1 12 12 12	cheen and		1 '											
			Могина Маяка										343		
	124 2 6 .	licer (	Kenn Kiew				, ,						11 19		
			Xasov so Course	1 1	i		708		- [		7	i	,	708	
			Pront Rogar				5								
-			Any sersa. Amore '				2 ~		i					416.	807.
	2 186 - 47- 7-9	Se	Michia Moska				98			. 47			9*1		
			Days a cra Anders	,										. 01	2 15 1
	. h.a . 80 m	Ngir q. h ren	мез - ка Мезка	*91			0.2		i		-		y2		
			usy sicra. Anders	tat			2708							27%	480
	4 Marien parker in the	ventrieren Masch o									i	784			
-1	10"	n one The s	Mocasa Mosta		20 ,31		00		216	11 2			576		i I
				,65	20 ,51	4 34 "		1.2 .		., ,	1		219		
	1		Kerb Kew			20	4NO						JE J		
							400						9011		
			X parona Charks	. 1			8-							.a8a	
			Portona Rosto			30								70	
								p. 8						10	i i
			Lp d CTAN And re	97.0		5552 9	655b				1304		-	√ 4 2	
								2102°						.2. 2	481
1				1		4			1			,			

			_											_	_					_	_			
				nc > .					F 19	1 4 2 3	5 [			NGS- AFFN			pf T I		TO A	. "		1		
	Названіе пред-	Benennung der			6. TP: H1			10	9	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Je h	'see			Programme of the second of the			Д.	10.	9 4 7 3			M E M
V & CO, V V	метовъ. Waaren	Waaren	наз жче ч	Be. an igs	Flant ex	*	÷.	۵.,	-, <del>-</del>	3 /	A reflect to	1,000	1.6	Du h n .	6.6	41.	P	C for purpose 3 Posterios	Moska. Moska.	M C.C.	Asycholothe Chare on	Paros.	2000	ZUSAMI
62	Mera - knnet mertakoa y H.Mere ob	Mabe in Australian and a concernor superbased with the concernor superbased with the concernor and the	Морынх Харыктар	Moxeo			ż	`	1										92		10			
63	Metains in memorinace control in memorinace	Million nu Minister or gen im lust shir or ness fersigs at install	Моська	Maskau		SI.			ı					-		1			122	_				
	- N3 OF N 15-42F		Друг ч стан	Andere Sto				2.		-													90	412
66	STORM FERNISH A STEED CHE FORED AND ACK. ADD CRESSING TO SEE X. MANUAL CHE C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	waiter Fare: Fares																						
	Аитенарине товары	Apo tekerwaarer	Mothes	Massa		94 778	707	4.4				60 >	ç, «	98					1898					
	1		» Харьковъ	Charkow	707						Ì		-						-		707		Ì	4656
	xpack+	Farben	абосква,	Moskau	1		8×4					257	137*	-				-	1142					
			Xappanes	Charkr «	2								**/	- 1					111		.2		1	149
ļ	Ментика истопар	Droguen	. П. черб	St Peer bing					4									12						
			Mocaras Kiena	Morks	2.5	-18	14		T		182								.108	12	_		1	
	-	-	Aspukosk	, arkow	.44				46 -							-					89.			
	4 Xana teke narayana	Char sabe Pricata e		Anders Star					, -			429	2."	-		_			420				23	20 0
	4 Allent (AC 19-4) CIG	Coch sole in these		Anders Six					-				19*								-		7.2	508
	к Друго реаметы группы	Andero Grandanio der Grappi	Моския	Moses		S1,-	91"					159		1					1134					
	4							2.0				15*	28*	-			-		01		z <sub>5</sub> 0,			3811
68	NA CONCLUDE CONTRACTOR A	Meh a serisor om dat sissers. Ar ko i ppo		Chark viii Moskau							182			72					280					_
	ngashar ta	, gezu 1 gi i eh Sib ke		Moskau Andere Stat																				132
69	Mserio	Se &	Мосниц	Мозкии	2 ,									-					235					295

					-					_				_										
1						t o	3611				E i		Beck	P.T				1	ИТО	сго	TOF	Αx		
1					But neckaro a Der Os sex	rn 1	Ğro	9			1 '	Hasque	L 1 MOST				г о⊦еано . аго .орк		Д	0 C T	9 H + 2	и		zi
	Названіе пред-	Benennung der			DEF CS SAX		ufic.	,	18:n			E or N	or see		Des A Mba	a. sc.	see Oceans s her Meeros	Pe	ar h e	L c n	5121	0 2	e o.	О Ш
				Best menarys																				_ =
3676 rpy mp.	метрвъ.	Waaren	**************************************	a stone	These v	1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 .	,		* * *	, T.	A princes	1 · ·		forms nor	a paper a	Hear	300	C Rereptors	Morea	X eas	Xaparossa Chargosa	Rostow	Alc ups ex ces. Na is sequent 5.3.	Z U S A M
											1													
70	Мада, гатуль, токлянь и брома не вы валь вы кому оптеждь струж кажа и пы лабичесь ком больтацию опосым къ ворителения уго кър ворителения, токару, а тагже монета мъдиня и жабети теме прифике	and Bronce unhearby a a Brich Fe splace He- ue splice and in warre Laugenaminen de Bri ewas en weitener Cu- facirie was in induction.																		,				
	Лату-ь не из пала с из изаблять	Mass og undearbeitet und Wahre	Mocke.	Mosta	-			8,			2								71					71
:	Мадь крагная не оъ дъ	Kupler unhearbe et und to Wasto			-	1	ng .a	1											,24					
			X puknets	Charkow	-			4						- [							14		-	
			Други стан	Anders S at,		- 1									- 1								14	452
,	Друг е превметни группы	Anders Gegenstande 3er Gruppe	Друга стан	Andere Stat		ì	5				:												Ç)	5
71	Махано- «ушнонтонар»	Pe zwasron i Rauchucis ren)	Москва	Mosks			78							- 1	59'		-		217					2 7
74	Обои	Typeren	Харькозъ	Charkow			т8	1													8		- 1	
			Pectrus.	Rostow			1	4											j			34	- 1	52
75	Образни и кронии,	Schultzel und Kanten	Москва	Moskga			, 1	5											10					65
78	Огарка желеньскы кол- чеданову чрежный или но- тельным кажены и члажи		Москиа	Moskou				10					,•	ŀ					125					325
83	Перо и ухъ тичя	Federa and Dauner	С Петерб	5 Pertecahung		427		1										42						427
B5	Платые готовое и прев- меты одбина иронь от- ниченныхы из другимы статымизда ажне бълые	dangistlicke (ausser de toueren Artikoigr ppen	С Петерб	St. Pe ersturg	_		,	1"																
			Mocxes.	Moskaa	-	3.	14	s											4.9					
1			Харьковъ	Charles				4										1			64			594
88,	Пряжа и нитки	Care and Zwir-																						
L '	Натка	Zwrn	Москиа.	Moskau		112												i	9.2				_	
						١			,25°2°	_									259					
	,		Kess	h ew					18.*								-		-	7980			l i	
		,	Харьковъ	Charkow		1	21	0										-			26			
				.					1 37												53	- '	_	
			Ростовъ	Rostow.			ţ.	٠ [	,													739		

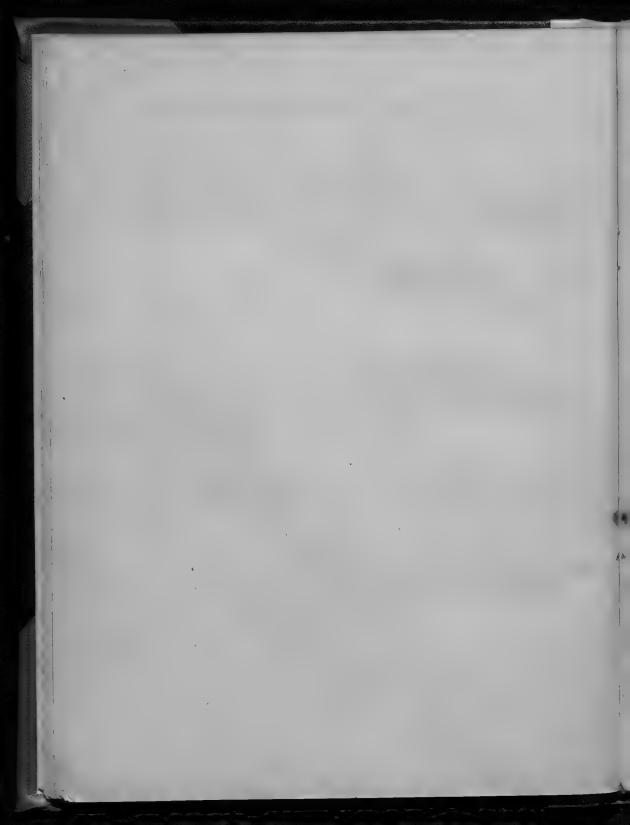
						-	105			TI ASF	1 E H 1 9	3 v E 1	RSC4 P	FLNC	SHAF	EN		ито	0	TOTA	L	
	Названіе пред-	Benennung der	(1) 10 1		Der 3			C s		fparea 		De- N		١,	Cp umo	HADO NGBH Vitten Oceans No school Moere:	N	a 0 h d		эны 5 а1	u en	O M E M
Assessment of the Only per	метовъ.	Waaren	#40 21PH R		Jis rents		The rate	å z		F In Advice Tegs P. Value Park	A. "egates. Ar werpen	200	Part of the state	27 dg	Fasps Hgyrn		S. Prestant	Mosson	X & G & A	Napa- an	Rosiow Rosiow An approximate Crises A No. 1 approximates	B C E II Z U S A M
86	POSTA -	Zv, m,	Par yt.	Rossow					,	6.28				-							632	
1			Apprile or				1			*											25	2 75913
	Jpsac C yaar in	Sto wates n	C Flerepo														7					, ,
			Mucago	Mosks.				0f27			ĺ							6617		-		
			Approx con-	Andero Sia		_		45						-	4						9	1 1
				*						н т											^	A84 v
,	Прежэ съняная	, (t.g)T	C - Flerriph													~	7				_	
	,		Месква	Мозкан						72*					1	-		72				-9
1	Принев кановая	°c dengarr	Молия	Mosteu				2.0						i				2.6				210
5	Пряжа шерстяная.	w 1 lgan	Mick s	Minska.			1	10 6								-	-	2046			-	
1			Другя га-	Aide e Stat				+-1			-	-			1		-	_			140	20608
1	Дру е реднет группы	Artiere Gigons inde inn Grippe	Друга стан	Assert Sir				0.5					- 1			-					68	- 68
90	Растеня и цабты милис	urbende Plances ins Busen	Mocres	Mosta -		10	y- 5	- 4	40.						-			226		-		
							1		1				21% -	-	1	-		2	-		~	217
81	Регр. ६ - १४९४ व्यवस्थात्रः Гуттаперча қ қаупужа - 2 ЗҚИҚ ОМЕЙЛЕНИЯ	Green Guinn mast num, Golfsper ha und Kauts, ruk sowie & lare daraus							472	}			i			,						
	Резина не възълъ нъ- водълже	Guma inteurte e ind Waaren oars s	Москиа	Monkau		1	ta l	1										68		-	-	
			Харьковъ	€ :arkow	-		8	,					-							9		75
931	Рыбный темъръ и таки.	Pische in Krebse																			1	
	. Сардони	Sardine -	Motivise	Moska		,	1.											14 -	-			14
	Conust	Her nge	Дру 18 стан	Andere Sta		-				6,54 -							-				575	575
	д Друг в предметы гру и	Anuero Gegenstäurie der Gruppi	M CKDS	Moskav		1						- 1						2119				
	,		Byrn ersa	Andere Sta	4					293*			~							•	293	562

- 27

- 23

				1		по	T n	г	PAB	E+c.	12 .901	- F	NG H	. N			тэг	٥,	Α.		
	Названіе пред-	Benennung der	db   1	Bermm (s.	Dor Ostree	16	No No	ўнт * ата • ds	1 15	There	: xinn soip - Ni viste.	156	Do A	H-8 P D	9		д с	- 2 4 .		^	M E N.
saudro p	метовъ	Waaren	-50H4 N-S		Dotters C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.		. v			To a Blee	en do la	AN Par	B your	·	23	Most and a	K 28.	Xa.weds.a.		0.6	ZUSAM
96	Convert was to a be able to lost a be by girms	Be ad Zha umeran ele a Baleh a Waxen						-													
	COMMENT IS UP UT UT	Ble "pygrárbe, e	Morres	Moska									91			- 1	2				
	Lenks He es estat in us.	2 nk un prashe fer und n Waaren								21					-		>6			ļ	1.
98	CNO .	Harzo						1													
	Coon aprecine	Haumha ve	Mocass	Monun		2 0										1,2	3,6				
			H, weras	Andere Sia			2													320	3563
	2 Тергентины	Tr pen n	M cana	Moska		10.9	+74									48)	.6				9.80
}	Други греди в группа	Anuero Goyenste de der Gruppe	Moriwa	Mosea				4.3*			- '										i
1	,		Хирьновъ	Charkow	15									-				<			,196
04	Стекло врома Кить о и жидкагоз зерил я	Gles rolf Allana III. Stashrich und Wünserglan und Spiele	Масича	Moskas				1								٩	15				Ì
			Хариколь	Charkow				1_			12		- '					22			. 17
105	State of Hamily Rayersa L.	Glas and Krystale Ge- schipt all witarro	С «Петорб	S. Peren un	3	3		(9		-		ĺ				13					.
1			Москва	Moskau		5.5	0)	g) op		7' 1	ini	ĺ	-			-9	1		*	-	
			Харьковъ	Charkow	1		15											98	-	- }	299
108	Chrest	Salvem en	Москва	Moskau	1 181								-			3	8	*			138
109	Травы хрант пакаретнен нико с крагисыныхы	Krizire in each Arano- and Particle sterny	Мосика	Mosta		1 .				7	3	}		-		4	5				10:
110	Ipanse	Lamper	Дру ч стас	Andere Sta	ıt · · · ·		16					. [								361	le l
1,2	Изль торфь с кызказа	Kohen Tor and X stak	Mousea.	Meskas	-	150	`	1	-					-		1591					1595
114	M MONO-CHORNER CO., DR. N.	Pore an Flyens and Maya cal Greeker and Wateren	Moresa	Moskea												87					87
115	Фрукть плота и и чан серте	Tirische Frichte ind Boo-	Москва	Moska-			-	1		20;					~	264					264
116	X 90 to -5 is not i	Baumwork ont Watt-	Могипа	Monkey	-	20		1				Į				29				Į	29

						_		-1 -	_	 									
1							LOBL									. 5 :		Α.,	
	Названіе пред-	Benennung der	C11- 2	Bes amungs	Der Os se		Se s Gree	T 6	4	f er Der h					* * * *	д			r o M M E N
No Ser Crupte	-	Waaren	в идначен я	s altonen	JR. Corr.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 · · ·			*			1, .		Moran Moran	Moderate 7 e.s.	439,0085	3	B L E
122	Шанки » кокон»	Seide und Cocors	Москва	Moskau,		1	9								-	·			9
123	Alepara.	Wec	Москва	Moskau		1001	1 4 241	7. 1		4.9		0			1	1.0			
1										~3*						×,			
		*	Хэрьновъ	Charkow			2	50		20							7.6		
			Растонь	Rostow			1	gn										96	
			Друг я стан	Andere Stat	- 05	4,12		QL.	1	qO.		1,	42					. :6:	
			Могина	Moskeu			1			`22*						772			51748
124,	Цетина вохоть и пухъ	Borsten Hearr und F aum ron Thieren	Morrea	Moscau		1				18				-		68		-	AS
126	Экита-ки разображные (со сентвени от поблями, доси- лани и колесани) и нера зображные, а также полки	mones Februerstange	Москва	Mosksu				ı. 			-								, , ,
			Magro	Tota .	4306 21474	13379	128311 2583		50827* 7	0088 14407 9602°		82 448	1 6714	345	1758 317		14727	6790 18097	9 539421



# VIII.

## въдомость

ТОВАРАМЪ, ОТПРАВЛЕННЫМЪ

**ЧЕРЕЗЪ** 

#### РИГУ,

составленная по группамъ и мѣсяцамъ

#### NACHWEISUNG

DER VIA

#### RIGA,

beförderten Waaren nach den Waarengattungen und Monaten geordnet.

TERROR 3AN DEC OF TOBAPHOL CO ALL 1

черезъ РИГУ

Распредълено по группамъ и мъсяцамъ.

B , 1/1155

D.RFCTER JBERSEE SCHER G. TERVEPKEHR

via R I G A

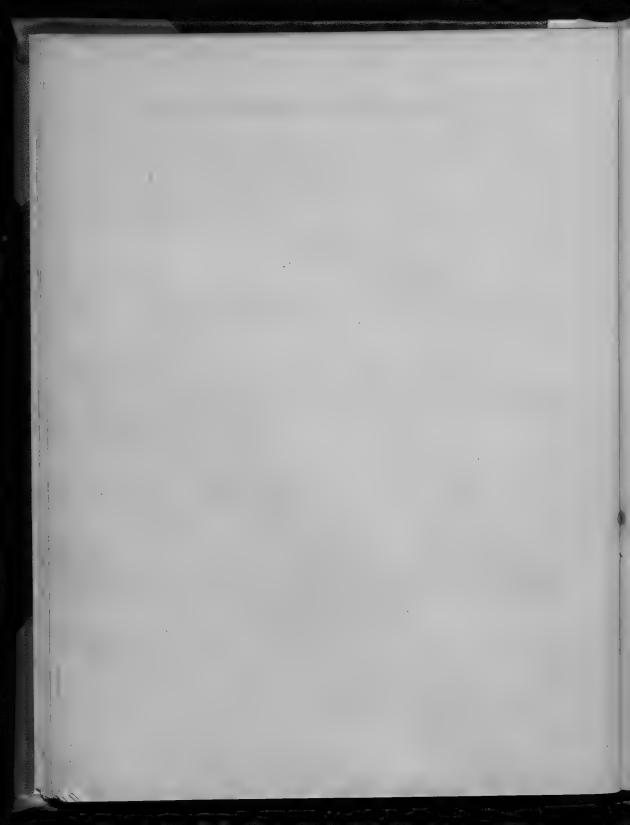
Nach den Waarengruppen und Monaten geordnet

In Pud

No sin	, 8 2d	Proposition of the real	hi in	Arros. Ap	Max	, "	v	4.76	An york	Crimstpi Sepiemater	OstaCpa Ocober	Naver je	Дех бр Decem ver	BTTTO
							9			11				
								12					4	
												+ 9	281 9	418;
4	2161	9 *	Pr - 4			. ,								
			5.0									1		
4	2.7	-53		1-				٠,		^ th		794	63	12
1.2	. 2			+3								148		
			3¢									- 40	2.4	
				119	45					*2	356	99	2,12	18
10				435	31			10		*2	350	49	***	
9			1/3	19h								+4		
21	24			24					24		9	+4		
2	A.				.84			٥.	265	bı				16
25	157		-		40	4,					7"5		11	
28														25
24	21	13	4		2.4	6		46		' '	3	12	3 9	25
			30				48		1					,11
12	48	584	***	26 6		84		hyo	000	66	840	\$6.0	0-9	
13	1201	6.0	.8.,	3170	1868	3.4		691	2801	1286	2.08	*7/10	2595	30.0
	78			10			** ,		*					
	to	161	4.6	47				201		1879	-61	7.	7.2	
10	28		1.2	14	56			1		*		+72	1.4	.1
11	301	166	3	9	4.5						55			
42	.2													
42		01	,					3	2					*
46													18 <sub>9</sub>	
		_									7	Id	75	
.7		- 44	2,		75							107	,	*
4n		371	12		94	190		20	14.2	9		2 .9	185	3
19	251		2					2				-		

16.56 rpyons.	няврь	Февраль	Mapra	A spline.	Mar	lio s		lions	Auryczn	Селтябрь	Онтябры	Ноябрь.	Декабрь	BUFFO
blé der Gruppen	,a var	Februar	Maera	April	Ma	j.n		Ju1	August	September	October	November	December	TOTAL
	457	136	1100	834	164	40		147	7	42		ryt	1891	0
	Х.	*0		125							74	-	287	
-9	,70		27	1 2	250					417			832	2
6	+552	9+1v	2	*1.58	18617	6 12	٧	12792	М7 2	1.921	5279	18464	10018	184
^2	52		21		٨					9				
4.3		5		247		*							14	
16	892	901	3,60	3403	755	44	1	2.4	48	1,0	25	10	48	1
68	-	45	1,-	43								35	72 -	
64			231		-									
70		160	11	15)	101							3,2	51	
	24			59	5.1									
74					3.5					7		9		
,	5+		-		6								9	
24													125	
х,		40	60			-							227	
81	64			46						17		2.	446	
86														-
*8	10318	3885	1912	7756	4507	20 0		1 192	1126	2167	1.6	1761	6985	53
911				-							207	40		
91		0.4										11		
91	28		1.;								291	648	2,	
96	53		26	407		-	60	1					601	
98	1104		2546	1225	-				15	-		329	3622	8
Jd		20	23		1.2			15	10					
105	74		98	+4			4 %					113		
06	38						¥		-					
09	70								1			-	73	
10	0.												166	
2					494				-					
114	71							.6					-	
115										264			-	
.16				-							-	29		
.22	y								-					
133	11354	9580	7575	6877	220	90		1190	253	305	801	4/8.	6865	(1)
124				68								_		

										_			
1030 ps a 6No - Gruppe"	41 Бирн запияг	Des 5	Mariz	1 - Ao	M+ M4	ю.	No lo	A qua	Co-ref September	Onter October	H-afps Neveror	Ar+aôps Derr -bor	TOTA,
125													
									**				
1.7													
٥													
erom Fors	78172	45251	97201	73948	32859	4660	19820	17554	19494	15102	38219	87141	539121



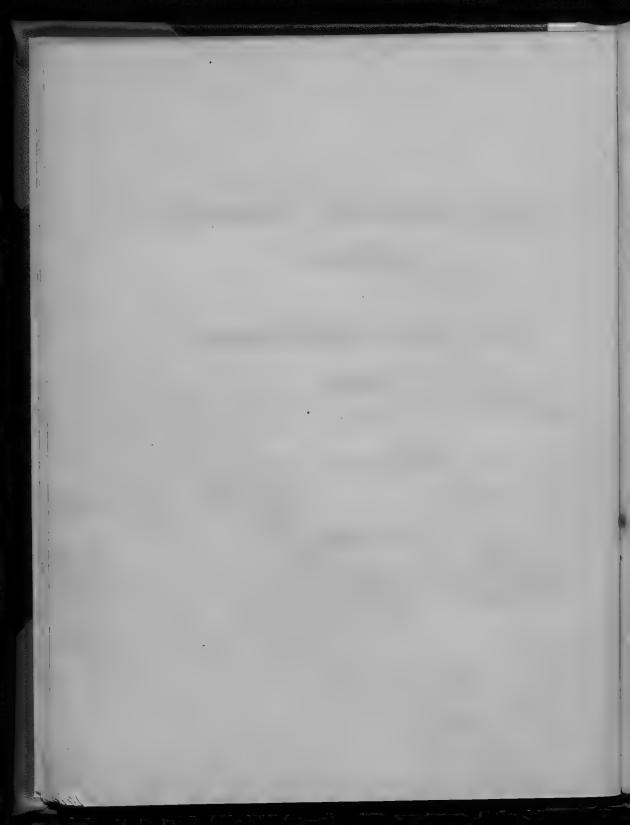
## Статистическія свъдънія за 1911 годъ.

Statistische Nachweisungen

pro 1911.

ЛИБАВА.

Libau.



#### IX.

#### Прямое заморекое сообщение

ЧЕРЕЗЪ

#### JUBABY.

Распредълено по роду товаровъ.



DIRECTER ÜBERSEEISCHER GÜTERVERKEHR

VIA

#### Libau.

Nach den Waarengattungen geordnet.

_							порт	bi	OTI	FAB	TEHIS	· FR	CHIFF	CNCS	HAFEN			PYDE	O T O	T.A.		- 3
					Вилт искан	FU HORR	Ben 2		797 1818	a R	1 4		нор.	AT	or dender	986 x 15 -4			- 2 4			2
					Der Qu			oss fr				Der No o	hor	Des A	to the solo		No.	· d c			e ==	- W
	Названів пред-	Benennung der	C10444 B	es mmunya.				1								en moores.						Œ
uaddrun out			наличен п	s a gaen											ė		f m				700	E
25		Waaren			é	44.					£ 4		ű.				4.		,0			M «K
24					Ces.	4 4	14.				gar.	\$	2, 1,	· .	2 1		F 0.	9 10	. 33	900		ت ت
3.5					34 5		12 3	I	. 5		4 1		. d .	5 m			10	33 %	36	6.8	1728	B Z
																					i	
١.	Augarett in en etzt i	Armoust an apartment and					1															
3	асфильтовая тимальнымас а и настима		Харьковъ	Сва ком				1				+2										,,
	Basa te onis factionosis																					
5	MECH L POT LEADINGS N	K advorwance in the									1											
1	но цитор ки товары В рагост	*7155					1															
	Naka.	Kakar									ļ	82		642					2.0	11		- 1
			During c air	A dere Stat.			1										1				9	9 \
	H : cepsu	Conserves	Kippou	C-arkow			584							- 4	82				67	0		67.
	Kode	Kath					292			-				3	4.9		ì		- 4	i.		264
1	e segu	Thee					500						,	-			-		<b>1</b> 6	9		549
	Пру е предметы руппы	Andere Gegenstande der	Moussa	Morray			74															
1		Gruppe	Kanakora Kanakora	Chark			28.							,1				-	17	4		
								122				4									122	474
1			Други стач	Ardere 518			1				ļ									)	122	1/4
8	Бизговонный и космети	Williamse and source	Mockea	Mose u-			5			-												i.
1			Kess	h ow	-		7						1						7			
			Дарьковъ.	Charkon			12					45							7	7		
			Друга стын	Anuero Soa			,			,											19	-08
12	Вунига "нром'я кровель	Papier and Pappe (susser																				
	AND MATCH HATCH OR MAN		Хирьков ь	Granco«	t t															t		
- 1	1 2 2 2 2 2 2 2		Друг ч стан	Andere Sta	1			ξa.			}										34	-5
13	Renease a spirate skoom?																					
13		Shippe and Sele auser Drahtses aum Brisch und you nie Isalimasse 30			1									1								
	рузош но составами втак не верево ным марыя ч		Рестовъ	Rusiow			1	- 4		1											i	41
15		Yearbr weine	Mocket	Miskau		19	-						-	155				174				
15	David Market		Кевъ	Kew				-		-				4			-		4			
			Харькоэз	Crarkow			1 14				1316		171	2 13		19			169	3		
			Другот стан	Andere Sta			-	25													1.5	1996
		, schoupte I que are und											1									
16	водин закеры друго всобо метомисиралинай кр1пк с на нтъм.	. andere dicht besonders 46.	-	ls ew			20							11	_				1		-	
	EFT-OF CHR FTKH.	The same of the same of the same	Харыховъ	Charkow			5.				_	73		5.3	799	.99			1637		~	
	1		Другія стан		It.				-			-		_	112		,				117	1785
			1.0971-5-1001		1												-					

1							пор	1 (1	OTE ABE	1E 91	FRS H	F. f.	NC P	S F F N	_		- T T	) F O	101	۸.	1	1
	Название пред-	Benennung der			Bant ora			Calco Wp krose od r	TO S		vi a voga vr Nordson		De At	S ANY Mayor salemento e salemento e salemento e	Osenes	Pe i	Д.		5 4 ts		· n	M E M
year of the	метовъ	Waaren	ли в В	Sest more the stanonen	S.geto fladera	The state of the s	Hayes to			2000	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2" , 1 "C	Bod	The state of the s		C Harap park	Morana Westo	XX	Ange-190	4 Marian	Na. h var en Sta	Z U S A M
17	Book with the same parameter of concessant dry or an interpretation or , xould a 224	Reer To vie sow	Kins Mressa	K eu Moskau				72									20					14
20	HOCKS FAIRE TOPING 1.1	witchs autoer Eddwirths Hone, and Hollysche com	Харькогь	Clarkow		15													8.			8.
23	в. тр. ирона иринта и из и святара нома вял песла святара		Харьковъ	Charkow				18											18			æ
25	LEADER A-B PAR NO.	Their Thoussed Ten- aro Swaaron.	Кириъ	Kiew	-			07										. 17	fr2			
28	Деревг исмано врай ге- чест наго из Блокатейо на учищарать г. бг прина у 2 г. г. бог къ тнаропъ гр. 562, в так же объеме птроительные	A spahene der fen . o. gac. Gribb it ges hir- Hiller sowie inn Aas agbing von Brensthofst Gri	Харокои ь	Charkow			13	29							40.				172			
29	материявы жереня чния заявля и	31 • d waldproduces Gr So	Харьковъ Киевъ	Charkow K eo			33	7			4							42	4			4
	HIC INO. YOURDS		Харькомъ		24						1.5								٠.5		1.0	
32	Aprilio weers crars in	Elsen Blech Sigh, and Guselson inhearbning	Друг я стал	Anders Stat				26													120	
	Cyalu e a stata	Shah nuesibe of	Маскяя К ваъ	Moskau		•	-	h22	-	1.4							622	1				
			1	Andera Stat		-		520													,20	1.6
33	жень ня кстяныя стальныя и чу ун ыя из дёт и	Gas a sen eaten															12					
	1 Aerhous Jak 9	E stowaarch	Моския. Харыковъ.	Moska /   Charkow				201	-		44	1					12		245			
	2 Merry wall is also a	B ech wasten	Другов стак	Andere Stat		-		137	-						2						347	7 8
	2 Станьни изакля	Sigh wagren	С Петерћ	St Petersbur	S	7												. ,				24
			K can	Kew				7	-													1

| Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age | Age

Название пред-

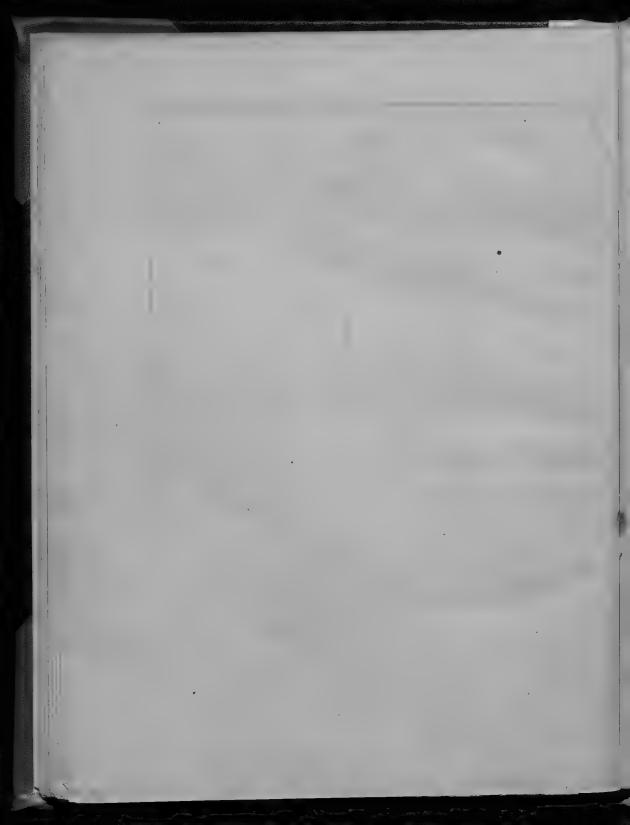
метовъ

							1	The	П	ЭГПРАВЛ	IEH 9	TRSC	H PF.	NCS	HĂFE	N	1 -	HIOI	0 T	OTAL		
	Названіе пред-	Benennung der			Barr ackara Der Osts			Mp C nst		sparo na salan artasn ena arda		Feerman in sec Day Number		Der .	ди лениар А авт вст	rc heads in to Mops her Ocean. ober Menres	Nа	до	era n 5	u 1 16°	e 0	O M E N.
Note that the following of the company	жетовъ	Waaren	Си в		Lateral Backers	No had here and a second and a	Лондон	fgna. Ru	ı	Description of the second of t	An acprens Ar cerpen	Digeres 24	Динифхось Бусктере	Sops -	Tags Have	The state of the s	C Herrphyses	Moska Moska Mena	Xaphoon	Charkos Po. cab Recon	A composition of the composition	B C E C Z U S A M I
47	Кызжара таварь и тчеб имч чегой п	Buth 3 d sewaaren und	К евь. Харькогъ	K ew Charkow			2	4 ,	7			-			~				4	,8		22
48	Кожи и сихры эрона стнесенных на мах- пана совремь	gen res watron tage . ah ten	Кенъ Харьковъ	K ew Charkow				23				٠							*1	2		
	. :		Ростопь Други стан	Restow				3	1				-			_				,	4	Q
49	Home miss didb's R op	under jubil Saite waaren	Москии Ювеъ	Moskno Kiew				.2										15	r.			
		:	Харькопь Ростовъ Друга с зн.	Charkow Rosco Anders Sot				12												,	,	4
53-	- Ланповый товарь	Lamperwearen	Други ста-	Charkow			20													*73	201	1.
67	Мануфактурный товарь и ткалк в нольшей	Manufacturwaaren und Gewebe	С Зегерб Москиз	S: Petersburt Moskeu	-	1		R	(9		ļ.						13	6,			ļ	
			Харыкой» Ростоя» Дряга стан	Charkow Restew Andere Stal			-	6' 455 2c 9 1c5	1		,									5 E	ş.	X <sub>4.1</sub>
58		Samenolo di Aus thre der steerschen) und Baumble	Харьновъ.	Charkow		1			l			2.2								22		3.2
59	Масла минеральных Ванс и в Дру ис предисты гру пы	Mineralöie.  Vase n  Anuere Gegenständs de	Харьколь	C .arkow				97												y" ,		(8
61	Main a sport tente their connectors with such a	Cruppe  Maschinenimi Ausnahin andwithscha filcheri, M sor non hine and Zubehd	9																			
	Лок мобили	Locuros er	Pacross.	Charkov Reside				041		ш			-							, 12 18		20 m. 12
			Друго стан	Andre Sta	it		1	2140				-						!			2 6h	71,50

						100	-	A B	FH - ERS FFF	NCCHAFEN	итого	FOTAL	
	Названия пред	Benennung der		Bernim: 1145	Buntalenar with Dor Or ser	ρ	**************************************	Funct.	т не на оря ис таке	Arter has has been Control of the Arten che Son of the Arten che Son of the Arten	H o e e	A	2 2
20 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	MINISTER S.	Waaren	smart o		Protection of the second		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1.1.2	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	an it contains	Man your way	4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 -	Z U S A M
	Maurice W. S.	Not no have	Mores	Mesk.	4.						No		96
	Markey points with		С Петер6	Sr Petersa rq			~ p				Fo 03		
			Morsia	350963+			345				14.7		
			K 680	Res		8	.67						
1			Naptice or	Chatron		8	7477					ax.c	
			Ростовъ	Roston			200					89	× 100
			Lagra cres	Aruere Sta		012	- н					245	
G.»	TWA IN HE HOTE WAS INCHES OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A THREE OF A TH	rso de signa de un un un un un proportion de la Februaria de l	Х зрънчо в	Charach	1							4	
66	NR GLE C LCZISH  RECE OF PERSON W SULENTER  RECEP OF PERSO								1 237			400	860
	Autemphan 1.59bm	Ap. sesses aure.			Qu 178		1	33	1 37		**		
1	Красин	Farten	Moress	Mose in			24		>10		**	60	6,6
			Харьковъ	Chark #	1				8			3 9%	11.78
	Месья ем ве точари	Drog :rn			116	,	45					23	1
1	1 Хани еск г родунты	Oher isone Praparate		Apare Sta	, "								6 128
1											7		
	3 Дру. г прознеты зутты	Gr.ppc	Москиа	Moskii	1	1			A1 32,		,	020	h27
			X ep. cont	Charkow	252		149		7. 42.				
68	Мунь иронт отнесенной кы ару инъ статавить и крахналъ	Meh auste so chen das anaeres. Ar ke glouph: sugexist is auth Silvice		M skau		629			~		62		624
69	Mic to	Se e	Харькон	Chark, w									
			Дру я ста	n. Andere Sti		j :							
70	POH - HE UD RE'S PA	Mupter Messing, Timbur, and Brim elimbeatheas beits Pelaspanen in State beits premium in Walle of basing in tim will be a mastern weekheiden Call land violenach Kupfern inze und Tirley aphonische										21	21
	Par mose nathris	Mess nywaare	Харькоэз	P Cpatkoe			21		1				'

					порта	01	TEPABI	EH S	VERS H	FFL	NGSI	APEN		MTOIC	TOT	TA L	
	Названіе пред-	Benennung der		Bast words whose Dri Os ser	R man Mp 1365 1065	200	ME ME ann tok ods	,	Hannings wep Der Nordien	R	Drs	ns his caemma w sawsem a o wogo Adant schen Ocear Helfind sche Meeres	Pq 3	. h d o s			O. M E N
and the	Metosp	Waaren	(" ) Bes mm igs consales a stalence	Jinden Ma Jinden Jinden K Samuel A	Toxons		Market C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	A. "369 '6+6	Coperation And Andreas	Abstract to	Botel	Tampa HA Tephy of the Tephy of the Authority of the Three Opposes, 24 of Three Opposes, 25 of	S C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	Moses Moses Kress Kress	Xapanerth Chara vw	Porrone Rescow Do grave and	O S N
	Max soq nhove	K iprorwanten	Mocket Mosket  Portobli Residu  Apyne cras Andere Sat		7							-		4	-	4	7 10
11	Махово (-), -но-тонирн)	Pe zwaaren Ru chwan	Xa:bross Charkow								-				,		, ,
17	Oncount sprongerum - mone war ingon in commonsti	Otmase ++++ es Game and Feedgem as: Pite un Grindowa.	Москва Мозкал		7.									יי			70
88	Пряња и котк	Garm and Zer			2.		;						32				
	His non	Zwto	C Revepti Si Pe ersbui Morina Moskau		2,0	1							~	250			
			Xapaxona Charkov Pecrosa Restow		\$1							-			45	<b>16</b>	
	·		Apyria crail Andere Sta		,												\$84
	Прика ше коява	Seidengar-	Хараловъ Cherkow Друг с стан Andern Sta		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ш									47		6 03
91	Родина гумнизмасточь кума ер а - каучую а	Gummy Cummy elas				7											
	тикже изавлянзы нихъ	Kaarschul sowie Wisarei darson	Kiess, Kew	-	8	7			36			_			36		
92	1	Erze Fische und Krebse	Kapanora ! Charkow														1
1 2	Саранчыя	Sardinen					-	138			49	-			187		187
	2 Другие презметы руппы	Andere Gegenstande de Groppe	Kiess, Kiew						10	-	ti	-		2.0	81		01
96	Muses	Seife	Xupakona i Charkow	-	51 -			_	75			-					,
101			1	4.			-	-	-			-		-	45	1	45
										,							

						(OPIN	0.71.71.71	TEN S VEN N TE			
	Названіе пред-	Benennung der	stree I	ica vir ains	Der Osisce	Florence in Min ros and r	P DEN	1 SE MAIN MENA De No Men	A TILL Y BEND OF THE BAR A TILL Y BEND OF THE BAR A TILL THE BAR A	ALOLO DESE	T O W
NAME OF STANSON	<b>PRACTITION</b>	Waaren	ном в чен я	-3 6 4.		Parasis Comments of the Assessment of the Assess	H. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	Company of the compan	BCEIZUSAM
i	CTOURN MA N YAS (YATA REE KYRO N NORK N	Gas 'd Krei's Ce	k em	hew		,,		•			
		- Symetre	Моска	Charkow Mrsaau		8.	,		,	2	*>
			Дру о тан Мискез	wsere Sra Mosks i		7	1		18	8	16
113	Туко-зекопудобрительные- эксусъ	F n - 16,	Харьковь	Charkou				7	7	42	2
	Фарфоровал фай солыя и мисогиколых готура и издалья Фрукты плозы и ягоды	Major a Geschir un	Кзевъ	Kew		<sub>j</sub> 8			-	φ,	.,4
115	(87 m c	cep	Aapstonn	Charkow	1925 327 BI	S2 3589 90111	33	2111 (441 18	9 3615 1493 m 195	140 mm 1465 22943 3949 72386	105828
			Board	rotal	1920 327 81	1	33	2111 1441 185	3610 1103 11 199	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	100828



X.

## Въдомость

ТОВАРАМЪ, ОТПРАВЛЕННЫМЪ

**ЧЕРЕЗЪ** 

#### ЛИБАВУ,

составленная по группамъ и мъсяцамъ.

### NACHWEISUNG

DER VIA

#### LIBAU,

beförderten Waaren nach den Waarengattungen und Monaten geordnet. ПРЯМОЕ ЗАМОРСКОЕ ТОВАРНОЕ СООБЩЕНЬЕ

черезъ ЛИБАВУ

Распредалено пт группамъ и масяцамъ

Въ пудахъ

DIRECTER UBERSEEISCHER GUTERVERKEHR

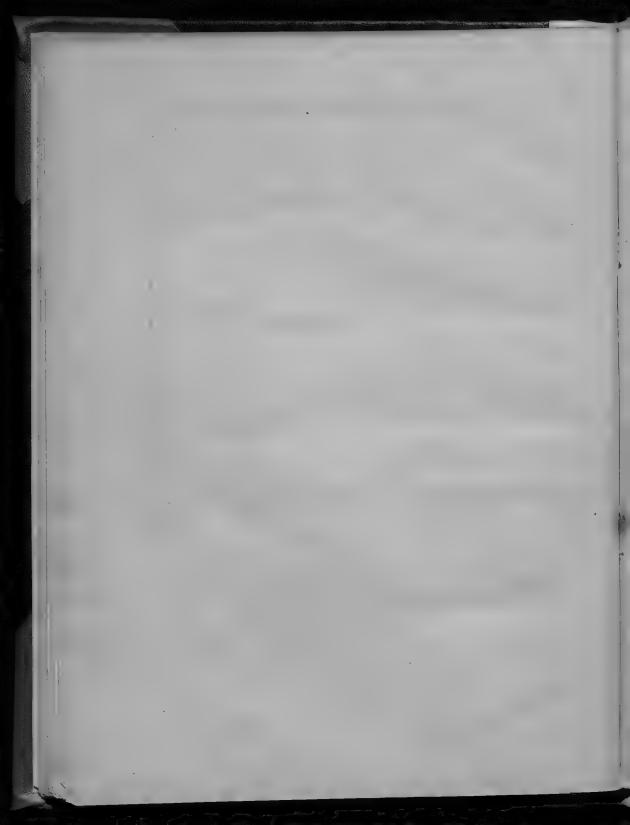
VIA LIBAU

Nach den Waarengruppen und Monaten geordnet

In Pud

Mile p . s. who der Grupper	See R	Çen : n⊾	Mup to Materia	Alptille April	Must Mar	10 to 1	J.	Antycts	Col tabps September	Октябрь Остобег	Нохорь Нохеолег	Densyber	вСЕГО ТОТА,
			*2				_						
5	×b	16	,*2	1/10	ε,	**	**	04	15	989	2.6	698	3.6
8	8	b		4	4		2.1	,	3	*	.9		4
2						1	25		7			3	
15	3.1	10											
	i -	-	43+	nR,	84	*4		72	264	1304	^6	10	19
ı ti	.,	* 1%	46	*,8	87	35.2	42		82	621	2.5	47	- 0
1										-		4	
19		2*			-								
20		45	28									1	
2:		23				5							
35		97	-				13			29			
26													
2.8		20	1.1					29	1			14	2
43	1	27.4		211	104	88			245	2.0		8	r
*3	929	47	1421	тьаж	, 6	39	91	614	9	18	538	822	77
1,6			72			7				-	-	16	н
+7	500	1605	620	6508	4.1	90° 3	2211	667	639			113	220
40					14					. 3			
41												4	
43		-					4			10	41		
46	1	6			-		12						7
+7		-										1	*
**	.6		2,		1		2						5
10	.8		\$75	55		-8	56	15	19	3	01	1,2	3.4
47	241						-	-	-			234	47
<b>\J</b>		80 )		11	8 ,	21	276	215	45	82	2	54	84
48	-									22			3
49		9							71				16
	1623	4145	*928	9.23	<b>460</b>	10929	6484	1909	,568	2375	1300	2669	1801

Nest approximate.	Ямарь деля*	Феврагь Februar	Mauma Maera	Anphila Apri	Mar Ma	1930m ,un	-	4 <sup>66</sup> Tas	4.4.4	CL R G	CK office Ortoher	H 9500 Novemen	Achados December	воего
												4		
~	419	8.0	I.	**	F43			2"			1.4		5.0	
,												6.7		
Ps.													,	
	1			1									2	
	4			79										
1.0	, w					5							1	
84	0.5	34	81		,	,			•		*	33		
.1										9				
12										16				
91			25				-		**	121	^I		0	
90		75					1							
o			2 -				1		2					
35	-							.8			7		m	
106	2%		18											
111														
1				7										
t a								15						
5							_ '						٠	
			9117	19478	10591	16173		9838	6056	6317	5896	4855	5009	
pirero Tota	4118	6383	9117	10410			4	-e38	6055	6317	5895	4800	5009	
							7							



## Статистическія свъдънія за 1911 годъ.

Statistische Nachweisungen

pro 1911.

ВИНДАВА.

Windau.



#### XI.

#### Прямое заморекое сообщение

ЧЕРЕЗЪ

#### ВИНДАВУ.

Распредълено по роду товаровъ.

#### DIRECTER ÜBERSEEISCHER GÜTERVERKEHR

VIA

#### Windau.

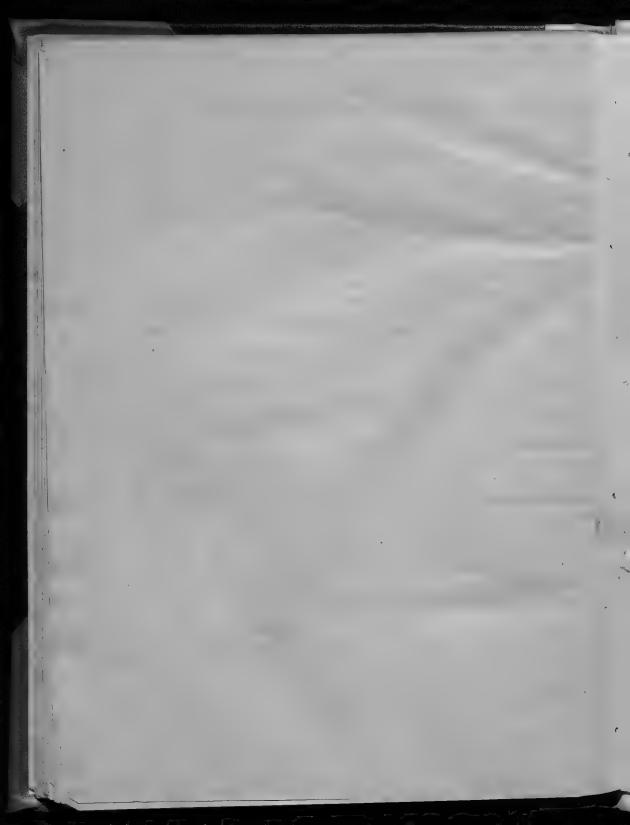
Nach den Waarengattungen geordnet.

Hassamo npoA Benoning der  Netions 17 Wares  Netions 27 Wares  10 August 10						F. PTm		7.7.4				_	
Hassand Reach Secretary Warren  Water B.								2p 3			410101	. /1	
Metodik   1   Whateh   2   Whateh   2	1 !							ar a	Der Namer	De one to obs	В ч		
Metions   1   Warren		Название пред	Benennung der					41.15		M to and which res			0 4
Metions.  Whaten  Washers  Markers  Mar		Hassanto op-n											_ =
2	7.		Wearen	3 14					4 4		16:		
20   20   20   20   20   20   20   20	1.	метовь.	7			1.			100 4 1 4 1				
					1				1	1. 3 4			
March   Marc	2.3				-		_			1	1 / 2 17 1		14 14
March   Marc	<u> </u>									1			
Mail	5	BALE 4 O TO ON 1 60 F N D 1500 D 1 COLO ORAPIA H	x (33 K 1894 - 33 x 403 36 497 6				4						
10   10   10   10   10   10   10   10	1			Millions N. N.					017 × £	1			
1	1	K sad									×		1540
The control of the			K ptrice				3				d.		
The   The		y ác							y *				11
1	1	м.	This			122.					v628		
10		1 "2			1				192*		92		1502
20		L e past tp,	Alway Graph up e er								*8		10
20	5	ep q ua			-				+50		•		9.5
22	24	A C O P P PO PO PO PO PO PO PO PO PO PO PO											
10	25	DAN ST. HOR HORES T	. 01 .1900-		1							104	0.,
10	32	Sylven - 1 TENT	WES SUCTOR										
Consider to Solds		* Ke to contabil	Eder indeprov					. 1		1			
Countries to date of the Countries of th	- }						w						
Continue of the Continue of					1		-					~	-
	33	CARLOT FIN N AP 4- 4- FIN 123.	, ss. sc waaren		1		ř						
1									27				
Manager   Sept.   Se		Др с редноты групью	O.091-			5. 1			-				
## (CEC 100 )   ## (CEC 100 )	36							1	1,9		*		10
4) prove or dright, yield. But the state of	41	HEREH WAS IN DEPOTE	par e Bushever Trus	5					1				
18 Note yet (1 tip th) Mid Jr. Fe'r halfeld Note yet (1 tip th) Mid Jr.			2, 8-10-004	1 '							77		
	4	WK 0 70 4				6.8		1			- 6.		¢+
	4			21		149					80		189

1						OPTH		DEH.R VERS RIVE	INC HAPEN	ATTE TOTA.	
					ton adam ship?	Dig Hall H Mg	Spir	4	Азволи есачест пъевна и Сротитенна от игра	Lurra.ua	z
	Названіе пред-	Benennung der			1x Orison	Gross a Ir	Lands of	Nors.20	Mitter had on the Meinte	I No	0 -
				Hrs mm.nga					,		24 - 25
4	метовъ	Waaren	H 7 HY: 4	- 41 12 160				1	1 2 2 2 2 2 2	45	# W
133					\$ 20 ·	1 2		100 00 00 8	5. 40 10 10	900 20 00	- CO CO
2 4					- dis	2- 24	348 738	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Born Hall	Monay Rose	D Z D
1		-									
49	Kremen Cram or	1 er od Sat erena en	150; sea	Маяка»		61				16	161
	- ca varapt-									ļ	15
57	Мы фактур и годон г	4 or revaining and Go.				8;				*	83
59	Mirria e paseus									176	676
61	Maria e el terri albri erenas as acrisios spiratores emi	to or a company of the									
1	три здзе+ч сти	sch v o n 7 hor									
	4	Nummer of the state of the stat	•	-	10					50	4.0
	2 M AH 0 3 64 6 985	versitedation taken in industrial Title in				-,		641		720	
							7"				
			Други гта-	Aporto Siar.			2404 *		-		2100 312
63	Malamagarana o cale consist and for valuely of	Mela el sis Meta for in					-				1
	22 NO 101 THE 101 NO	besonder geranings us									
1	e security by number of	: He cr and n wateren	Macrena	Moskau		6.2				65	6.
66	Morea + Treas	Dron in: and Apoliteker					_				1 1
	CR A T BAD A ADALWA KDA CYDARAGO BECTHA A XV V	n i omunie Pra					_				
	I ARTEMATIANS CHAPM	Apr. magas, n	Mocres	Meska		91 0	d.			01 - 1	, ,
	* Kparsa	Parter	,			190	8		_	***	290
	• Обра желеная	Schwele gare nights			,			1.8	- 1	136	,18
	ф Химписске грод иты	Chemiche Prapara c		p				198		24,	
			Харыктев	Charkow	2%					28	
	Друг е предметы груга .	Andere Gegenstände der turuppe	Москва	Moskay		178				178	176
68	Make abush otacce-on									1	- "
98	ит аруг нь стальянь и кразчаль	anderen er ke gruppen zugezahn st. au. h.S. arke		Moskau							
75		Sohn se and Kanten		"		, ,				7	
			Друго стан	Andere Stat		13					13 21
76	Office a risk promotion	Sen wanten, mt Aus-									
	и женле ноп	nahme von Gustn und Frizsch hwaaren	Москва	Moskau		4				4	
					1						1 1

Debe ngum sa Ngokaran Ompaper	Название пр <b>8</b> Д- метовъ	Benennung der Waaren	Са , э		Baker RENATO Hery # Dee Ostobe	PTE Service Will Man Andrews Service S		and and and and and and and and and and		4 FFE 4000K	Market Na C .			B C E f O Z U S A M M E N
88	Itpana a areas	Care and ZW m	Москея к еръ	Moska Krew			43,	Act 4			*	4.5		
			Харьковъ Родговъ Другов стан	Charkow Rostow Andrew Chal				14 <sup>6</sup> 11 <sup>8</sup> 701 <sup>6</sup>					o 0	1 14%
90	Растем я в цейты жноме  Резила суммирластикъ туттапорча и изучукъ и также надъла изъ нихъ	Comm Guilley easts	Маских	Moskav	12						D			1.
	<ol> <li>Резина не пъ явлъ и въ надълняъ</li> </ol>	Gemin unboarbater and Westen darasis	Харьковъ	Gharkow.		10							IG.	
	Рыбона товкую в рако. : Сельян.	Fische und Krebse Heringe Harze	Mockeá	Moska		-			2"		- 77			'71
1	Смолы  1 Смоля древесная  2 Шеллякъ	Baumharzo. Sche ark				- 7 <sup>3</sup> 1 8	4				128			, 8
105	Стентянных и хрусталь- ныя посуда и изпалия	Gias and Kryssall Ce- senier and Wagren Wolle.	1:	-	rz	4 8 ×	13		1	637	3-6 1-44*			ч
123	(Lepova	Wo te.	Другя стая			89	- 11 -			421			- 5	18 0
			Итого	Total	84 5372 72	5 13872		4123'	2591 2735 419	1061	26028	473 1	mme 1.6 41	83 39982

PECYAPPOTON ( ) TOPHUSE ( ) NO TOPHUSE ( ) NO TOPHUSE ( ) NO GRANOTENA



### XII.

### въдомость

ТОВАРАМЪ, ОТПРАВЛЕННЫМЪ

**ЧЕРЕЗЪ** 

виндаву,

составленная по группамъ и мѣсяцамъ

#### NACHWEISUNG

DER VIA

#### WINDAU,

beförderten Waaren nach den Waarengattungen und Monaten geordnet.

\* - CE-888-E-888

ПРЯМОЕ ЗАМОРСКОЕ ТОВАРНОЕ СООБЩЕН Е

#### черезъ ВИНДАВУ

Распредълено по группамъ и мъсяцамъ

Въ пулахъ

DIRECTER UBERSEEISCHER GUTERVERKEHR

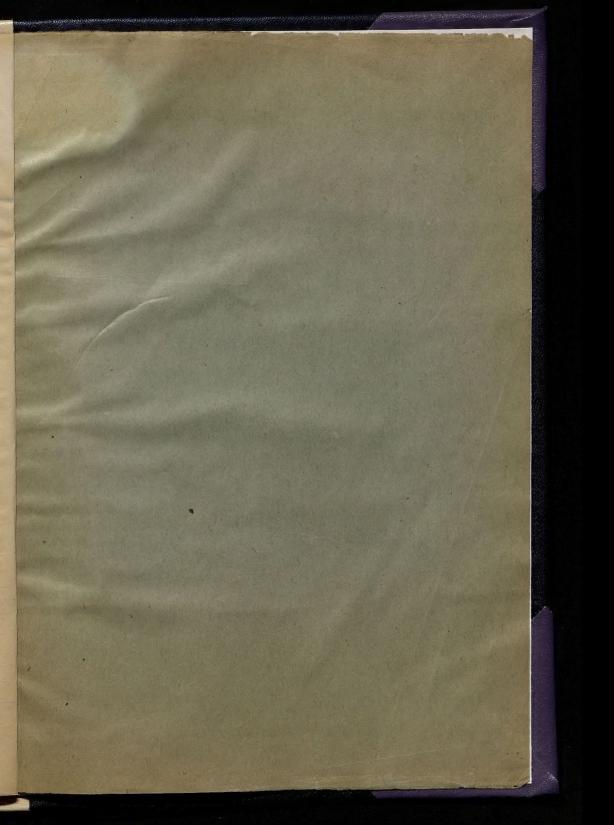
VIA WINDAU

Nach den Waarengruppen und Monaten geordnet

- Pud

A.A. *	Яников јясав	Фону. го Februar	Maero	A pt n	Ma-	file a	I Inne	Аму тв А.	September	October October	Heatips November	Декабрь December	BCE (
							-						1880
		85q2		M.S.									1009
,				ш.									
		+1											10.
2		124											95
.,		, o											81
,													179
,		174											
**		,1											6:
		6.											.8
48		21	. 18		~								
19		6					~						8
		83											678
7		6											418
												-	0,
14		,											131
66		1323											21
68		5											
7-		21											143
30									-		, 12		1
8		14.5											
40									-		771		77
"													89
31							•		_				
ψ5		896										-	.85
35	34	18,9											
21		10,39											3096
	<del> </del>								-	1	783		3098





Apr 08w. 1-183040

